



مذاکرات مجلس شورای ملی

صورت مسروط مذاکرات مجلس شورای ملی روز یکشنبه (۲۸) آذرماه ۱۳۹۶ میلادی

- ۹ - طرح گزارش شوراول کمیسیون امور خارجہ راجع به کنوانسیون بین المللی ارتباطات دور.
- ۱۰ - تصویب فوریت واصل گزارش کمیسیون امور خارجہ راجع به کنوانسیون بین المللی ارتباطات دور و ارسال به مجلس سنا.
- ۱۱ - طرح گزارش شوراول کمیسیون دادگستری راجع به اصلاح تبصره ۴ مادہ ۲ قانون خدمات اجتماعی زنان مصوب ۱۳۴۷/۴/۱۳.
- ۱۲ - طرح گزارش شوراول کمیسیون دادگستری راجع به الحق یک تبصره بمادہ ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک.
- ۱۳ - طرح گزارش شوراول کمیسیون دادگستری راجع به رسیدگی به تخلفات انضباطی مستخدمین پشتیبانی نجات و امداد سازمان دفاع غیرنظمی کشور.
- ۱۴ - تقدیم لایحه اعتبارسنوات آتی طرح «کابلہای محلی و ارتباٹی» بوسیله آقای دکتر شادمان وزیر مشاور و معاون پارلمانی نخست وزیر.
- ۱۵ - طرح سؤال آقای عزیزاله قوامی و پاسخ آقای دکتر شادمان (وزیر مشاور).
- ۱۶ - طرح سؤال آقای دکتر عاملی تهرانی از وزارت کشاورزی و منابع طبیعی و پاسخ آقای دکتر همایونفر (معاون وزارت کشاورزی و منابع طبیعی) و ارجاع آن به کمیسیون رسیدگی به سؤالات.
- ۱۷ - بیانات بعد از دستور آقای دکتر مشیر.
- ۱۸ - ختم جلسه.

فهرست مطالب:

- ۱ - قرائت اسامی غائبین جلسه قبل.
- ۲ - بیانات قبل از دستور آقایان: قاسمزاده - دکتر فیروزآبادی.
- ۳ - تقدیم لایحه هزینه های پیش بینی نشده بوسیله آقای طباطبائی معاون وزارت امور اقتصادی و دارائی.
- ۴ - تقدیم دولایحه بوسیله آقای زعیمی معاون وزارت بازرگانی (۱) لایحه موافقت نامه حمل و نقل بین المللی از طریق جاده ها بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری سوسیالیستی رومانی (۲) لایحه موافقت نامه حمل و نقل بین المللی از طریق جاده بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری مردم بلغارستان.
- ۵ - طرح گزارش شوراول کمیسیون دادگستری راجع به روابط موجر و مستأجر.
- ۶ - تصویب صورت جلسه روز سه شنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۹۵.
- ۷ - طرح و تصویب گزارش شور دوم کمیسیون امور اقتصادی و دارائی راجع به اصلاح قانون وصول مالیات از اتومبیل های سواری برای بهبود امنیت و مسورد تهران و ارسال به مجلس سنا.
- ۸ - طرح و تصویب گزارش یک فوریتی کمیسیون آموزش و پرورش راجع به تعمیرات کلی و ضروری ساختمانهای مؤسسات آموزشی و ارسال به مجلس سنا.

مجلس ساعت نه صبح بریاست آقای عبدالاله ریاضی تشکیل شد

و - قرائت اسامی غائبین جلسه قبل.

وئیس - اسامی غائبین جاسه قبل قرائت میشود .
(بشرح زیرخوانده شد)

آقایان : اسفندیاری - اسحقی نژاد - الداغی -
امیرعشایری - بنی احمد - دکتر بهادری - بهبهانی -
بهبیا - پردلی - پور برباری - پیشوائی - توکلی -

سعید جوادی - جوکار - دکتر چهرازی - حاتمی - حیدری
خزیمه - خسروی دارانی - دکتر خطیبی - خورشید -

ذوالقاری - رامبد - رئیسی اردکانی - سعادت فرد -
سلیمانی - سلیمی - سیفی - شریفی - محمد رحیم

شیخ الاسلامی - صبوری یزدی - دکتر ضیائی - طغیانی -
دکتر عادلی - عالمی - ابوالحسن عاملی - عطائی - عطارد

فائزی - قدسی - قربانی نسب - کریم کاظمی - صادق
کاظمی - کمیلی زاده - کیوان - لیوانی - ماحوزی - مافی

دکتر محققی - مظہری - میرزا لو - ناظمی - نصیری زاده -
نظمی - نواب صفا - هاشمی - هرزندی - یاسینی - یزدی -

دانشمند - قریشی و بانوان : جهانبانی - آقایان - زاهدی -
اباصلتی - عدیانی - سلیمانی .

۴ - بیانات قبل از دستور آقایان: قاسم زاده - دکتر
فیروزآبادی .

وئیس - نطقهای قبل از دستور را شروع می کنیم
آقای قاسم زاده تشریف بیاورید .

قاسم زاده - بسم الله الرحمن الرحيم
جناب آقای رئیس همکاران گرامی، خانمها آقایان
فردا سالروز ازدواج میمنتظمه شهود اعلیحضرت همایون
شاهنشاه آریامهر باعماياحضرت فرح پهلوی شهبانوي
نيکوکار ايران است که در ۲۹ آذر سال ۱۳۹۸ اين
وصلات فرزخنه انعقاد و از آن پس ابواب سعادت و سیل
برکت براین مملکت سرازیر شد و مشیت بالغه پورددگار
براین تعلق گرفت که از دامن پاک نیزه زهرا عليه السلام
ولیعهدی گرانقدر بوراثت تاج و تخت به مدت ایران گرامی
فرمایید ازدست وزبان که برآید گرمهده شکرش بدآید
(صحیح است) ماه آذر امسال با توجه به جشنواره قیام
هزاری میگرد و دولت خدمتگزار سرگرم تنظیم بودجه
سال ۱۳۹۷ مملکت میباشد جا دارد به اعتبارات کشاورزی
پیشتر توجه شود تا از پیادری روتانشینان جلوگیری گردد
دلی ۱۲ آذر عید قربان و عید غدیر سرشار از سوره
و شادمانی و ابراز سپاس بسیاری بود که مخصوصاً
توضیف در سالروز قیام ۱۲ آذر و بزرگداشت این روز تاریخی
سخنها گفته شد آنچنانکه در مورد لایحه تقدیمی دولت

بنده که از اینکار سر در نمیاورم، نمیدانم بچه علت
اینکار را انجام میدهن و هدفشان چیست؟
چرا مرکز بررسی قیمتها پی دریبی نرخهای تعیین
شده قبلی را بالاعلام « آزادی نرخ » لغو میکند و چه
نتیجه از این راه عاید میشود .

هیچگونه ضوابطی دراین آزاد گذاشتن از لحاظ
حداکثر آنچه که مصرف کننده باید پردازد وجود ندارد.
پس فلسفه رسیدگی بفأکتور قیمت و خدمات بطور ریشه
چه بوده و مبارزه با گرانفروشی چگونه باید انجام شود و
اجحاف بمصرف کننده را چه دستگاهی باید بررسی
کند؟ (صحیح است) .

جای تعجب است که با این قوانین انقلابی چرا
بعضی از کالاهایی که حتی در انحصار خود دولت میباشد
باز بی رویه گران و گرانتر بیشوند .

اگر بخاطر داشته باشید قیمت گاز چندی پیش در
حدود ۵۰٪ برای مصرف کننده افزایش یافت . استفاده
از گاز برای زندگی بهتر و آسانی بیشتر ضروری بود و
صرف کنندگان هم قیمت آنرا در بودجه خود تطبیق
داده بودند که دفعتاً شورای عالی قیمت‌ها اضافه بهای
آنرا تصویب کرد و همه را دچار تعجب نمود ، خوب بود
فکر میکردند که این گازشل سالهای قبل در حال سوختن
و بهدر رفتن است و بهمان قیمتی که مردم با آن خوگرفته
بودند باز در اختیارشان گذاشته میشد . حال خدا کند این
اضافه بهای عالی خزانه دولت شود نه اینکه برای شرکتهای
واسط در نظر گرفته شده باشد . بنده از جناب آقای دکتر
شادمان تقاضا دارم دراین باره تجدید نظر شود و قیمت
قبلی دوباره معمول گردد .

واما افزایش نرخ پارکینگ هم از کارهاییست که
گمان میکنم بدون مطالعه صورت گرفته تا آنچهایی که بنده
استنباط کرده ام از این پس هر اتو بیل باید برای هر یک
ساعت توقف مبلغی بین ۱۰ تا ۳۰ ریال پردازد یعنی اگر
راننده قصد ۸ ساعت توقف داشته باشد ناگزیر از پرداخت
۴۰ ریال میباشد .

بنده فکر میکنم که این طرح از کشورهای غربی
اقتباس شده باشد . و شاید بتواند در کشوری که از
لحاظ وسائل نقلیه عمومی مجھز است موفق باشد ولی برای
تهران ۵۰٪ میلیون نفری و آنهم بدون مترو - تراموا و
اتوبوس کافی دردی را درین نخواهد کرد . (صحیح
است) امروزه پارکینگ داری شغلی نیست که منابع زیادی
در برداشته باشد و اگر قیمتها بساعته ۱۰۰ ریال یا بیشتر
هم برسد باز در مقایسه با قیمت کلان زمین در مرکز

همکاران گرامی دراین مکان مقدس از مهاجرت
روستا به شهر بحث زیادی شده قول میدهم اگر خدمات
به روستا بردeshod و قیمت محصولات کشاورزی متعادل
با هزینه کارگر و کارافزار معین شود کمتر روستائی مهاجرت
کند بلکه شهرنشینان برای استراحت و اقامت به روستارو
نمایند گilan و مازندران باداشتن چهارمیلیون جمعیت اگر
مورد حمایت بیشتری قرار گیرد . هر مواد غذائی و پرتوشی
ملکت را تأمین می‌میاند و چنانچه حال نیز رقم قابل
رفتم روستائیان آنچنان استقبال کردند و گفتند که با خود یاری
بر بعض الات راه و سایر شرایط بهزیستی غلبه خواهیم کرد
متاسفانه بیشتر راههای روستائی خصوصاً حمام ها از حیز
انتفاع افتاده بود که با همکاری آنان تصمیم به ترمیم
گرفته شد از دولت جناب آقای هویدا خواهشمند بقیه
اعتبار ۶ میلیونی نمایندگان را حواله فرمایند که بجا
و موقع خواهد بود از حوصله خانمهای آقایان عزیز مشکرم
(احسنت) .

وئیس - آقای دکتر فیروزآبادی بفرمائید .

دکتر فیروز آبادی - جناب آقای رئیس ، همکاران
ارجمند ، اجازه میخواهیم که ابتدا اصل چهاردهم انقلاب
را بازگو کنم رهبر بزرگ ایران میفرمایند « چون کلیه
اصول انقلاب ما بر اساس تأمین سعادت و بهزیستی عموم
مردم ایران استوار است ، بمحبوب این دستخط امر تعیین
و تثبیت مداوم قیمتها و توزیع صحیح کالاهای را بر اساس
سود عادلانه و مبارزه بی امان با استیمار مصرف کنندگان
و پایان دادن بعادت ناپسند گرانفروشی را بعنوان اصل
چهاردهم انقلاب شاه و ملت اعلام و مقرر میداریم که

دولت و حزب رستاخیز ملت ایران با استفاده از تمام
امکانات و وسائل خود در جرایی این اصل بکوشند و آنرا
یک سیاست دائمی و پایدار مملکت بدانند »

پس از این فرمان مقامات مسئول در بدوامر با
فعالیت چشم گیری شروع مبارزه نمودند تا باید مطلوبی
هم حاصل شد ، متاسفانه چندیست که مشاهده میشود ،
دوباره قیمتها سیر صعودی دارند و کنترل هم در سطح

ضعیفی انجام میشود . (صحیح است)

موضوع اصل چهاردهم ، تعیین قیمت‌ها صحیح و
حقیقی اجتناس بوسیله دولت و مبارزه با گرانفروشی و
جلوگیری از استیمار فرد از فرد است . اخیراً در جرایم مطالبی
بچشم میخورد که حاکمی از آزادشدن نرخ بعضی از مواد
مصرفی و یا خدمات همگانی میباشد .

شهرسودی که مالک انتظار دارد رقم ناچیزی است و کسی باینکار تشویق نخواهدشد، بلکه موجب خواهدشد تا اتومبیل دارانی که تاکنون با پرداخت ۱۰ تا ۱۵ ریال اتومبیلشان را پارک میکرند با وجود جرائم سنگین بکنار خیابانها هجوم آورند! (صحیح است) اصولاً ایجاد پارکینگ از وظائف شهرداری میباشد و مسئولین باید به پارکینگ هم از دید ایجاد بزرگراه و پل و خیابان اسفلته نگاه کنند و نمیتوان انتظار داشت که تعداد پارکینگ های خصوصی در مرکز شهر با آن قیمت سراسام آور زمین بیشتر شود تا آنجائیکه بنده اطلاع دارم در حال حاضر حدود ۶۰۰ پارکینگ کوچک و بزرگ در تهران وجود دارد که تازه اینها نمیتوانند بیش از ۵ درصد اتومبیل های موجود شهررا بپذیرند، حال اگر نرخ این پارکینگ ها را افزایش دهیم ۳ ریال بدقتیه ای ۰.۳ ریال هم افزایش دهیم باز هم مشکلی حل نخواهدشد.

قانون و مقررات زمانی قدرت اجرائی دارند که افراد جامعه قادر باطاعت از آن باشند، وقتی رانندگان مکانی برای پارک کردن نداشته باشد و در ضمن چاره دیگری هم جز استفاده از اتومبیل ندارد و قادر به پرداخت بهای گران پارکینگ هم نباشد آیا میتواند از مقررات اطاعت کنند؟ این حققت را باید قبول کنیم که اتومبیل تنها برای راندن نیست بلکه به توقف کردن هم نیاز دارد. طبق آمار بیشتر جرائم رانندگی در تهران از کسانی اخذ میشود که در حریم پارک یا توقف منوع توقف کرده اند، با این تنگنائی که ما در این قسمت داریم، شاید بیش از ۸۰ درصد مردم معتقد بقانون را بارتکاب و سریچی از قانون و اداره کرده اندشما پارکینگ بسازید و آنوقت اگر کسی استفاده نکرد و در خیابان توقف نمود جرمیده اش کنید، اگر کسی جرمیده باید بشود شهرداریست نه مردم. احترام گذاردن به قانون از تخصیص پایه هایی با جایعه سالم و پیشرفت است شما نباید مردم را از قانون بترسانید بلکه باید با ایجاد تسهیلات مردم را تشویق کرد تا به قانون احترام بگذارند (صحیح است)

مطلوب دیگری که میخواهم بعرض برنامه ای از آن میباشد، چندی پیش نرخ آب بعلت کمبود، بیش از حد تصور افزایش یافت و مردم باید اجباراً آنرا بپردازند و چاره ای هم ندارند چه آب چیزی نیست که بتوان از آن صرف نظر کرد، ولی بدین تنه همین آبی که در شمال و مرکز تهران کم است در جنوب و بعضی روستاهای ری خسارات زیادی بیاورده، سطح آبهای تحت ارضی در این نقاط باندازی بالآمد است که باعث خرابی بعضی از اینه

۳- در مورد تخلیه مدت منظور شده در قرارداد باید لازم الاجراه باشد منتهی مدت معقول و منطقی برای فرصت دادن به مستأجر منظور شود.

۴- مال الاجراه باید بارزنظر گرفتن قیمت زمین بصورت منطقه ای که مأخذ مالیات است و مدت ساختمان بنا و کیفیت بنا تعیین و دفاتر استاد رسمی در تنظیم سند ملزم بر عایت باشند.

۵- اضافه شدن مال الاجراه به میزان شاخص هزینه بانک مرکزی باشد.

با تقدیم احترام - غلامحسین دانشی
ریاست محترم مجلس شورای ملی
چون هر مالکی موجر نیست، لذا پیشنهاد میشود
بعای عنوان قانون مالک و مستأجر، جمله موجر و
مستأجر آورده شود.

دکتر محمد ستاری
۱- دولت بایک سرمایه ضریبی متناسب با رستاخیز ملی ایران در مدت ۳ سال نسبت برفع کمبود و مشکل مسکن در تهران و شهرستانها اقدام نماید ولایحه مالک و مستأجر برابر مفاد قانون مدنی ایران تنظیم گردد و در این لایحه گنجاییده شود که مستاجرین تاسه سال دیگر یعنی تا محل مفضل خانه مانند گذشته درخانه ها استیجاری خود باقی بمانند و آنان که مستأجر چندین سال پیش میباشند صدی چند عادلانه به مال الاجراه خود بیفزایند.

۲- خطوط نامنظم و غیر معقول خارج از محدوده هرچه زودتر در تهران و شهرستانها بکلی برداشته شود.
۳- خطوط خدمات شهری زبان بندی شده باشکال هندسی منظم (بمنظور جلوگیری از اعمال نظرات خصوصی) روی نقشه شهرها کشیده شود و هرسال قسمتی که در اطراف شهرها میتواند از خدمات شهری جدید برخوردار شود با خطوطی موازی با خط تعیین خدمات شهری مشخص گردد.

۴- از طرف وزارت کار آین نامه انتظامی برای جلوگیری از کم کاری و انجام کار متناسب با حقوق دریافتی برای کارگران تنظیم و اجرا شود.

۵- سیمان و آجر و سایر لوازم ساختمانی موردنزوم سالانه از طرف دولت پیش بینی و تهیه و در دسترس مردم گذارده شود.

۶- شهرداریها استانداردهای ساختمانی برای مناطق مختلف شهرها تهیه و نقشه های ساختمانی به اقسام مختلف و متعدد تهیه و در دسترس مردم قرار دهند و خابه های ساختمانی و دیوارکشی هر منطقه را تعیین

رئیس - لوایحه به کمیسیونها مربوط ارجاع میشود.
۵- طرح گزارش شور اول کمیسیون دادگستری راجع به روابط موجر و مستأجر.

رئیس - گزارش شور اول لایحه روابط موجر و مستأجر مطرح است ماده اول قرائت میشود.
(بشرح زیرخوانده شد)

ماده ۱- هر محلی که برای سکنی یا کسب یا پیشه یا تجارت یا بمنظور دیگری اجاره داده شده یا بشود در صورتیکه تصرف متصرف بحسب تراضی با موجر یانماینده قانونی او بعنوان اجاره یا صلح منافع یا هر عنوان دیگری بمنظور اجاره باشد اعم از اینکه نسبت بمواد اجاره سند رسی یا عادی تنظیم شده یا نشده باشد مشمول مقررات این قانون است.

رئیس - در ماده اول نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

ریاست معظم مجلس شورای ملی
با احترام : پیشنهاد می شود در سطر چهارم ماده ۱ لایحه روابط موجر و مستأجر بعداز صلح منافع جمله (یا رهن تصرف فقط از نظر تصرف) اخفاذه شود.

با تقدیم احترام - عبدالهادی آقایان

ریاست معظم مجلس شورای ملی
تقاضا می شود : هرچه در لایحه موجر و مستأجر قید شده است (اجاره نامه) بجای آن (سند) قید گردد.

با تقدیم احترام - عبدالهادی آقایان

ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد می کنم تمام اختیارات که برای رسیدگی به دعاوی مالک و مستأجر در این لایحه به دادگستری و دادگاهها داده شده است از لحاظ سرعت عمل به شوراهای داوری در شهرها و خانه های انصاف در روستاهای توپیش گردد.

علی اکبر توتوچیان

ریاست محترم مجلس شورای ملی
احتراماً در لایحه مالک و مستأجر پیشنهاد می کند .

۱- اسناد عادی اجاره پس از تصویب لایحه قابل طرح در دادگاه نباشد.

۲- نسبت باسناد عادی که قبل از تصویب این لایحه تنظیم شده مدتی مهلات داده شود تا اسناد عادی باسناد رسمی تبدیل شود.

ریاست محترم مجلس شورای ملی
احترامآمیز پیشنهاد میشود:
بنده ماده دوم در لایحه قانون روابط سوچر و مستأجر
کلا حذف شود تا در تمام کشور یک قانون واحد حاکم
بر روابط سوچر و مستأجر بوده باشد.
دکتر پرویز اربابی

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
با کمال احترام پیشنهاد میشود ماده زیر به لایحه
روابط سوچر و مستأجر اضافه شود.
ماده ۲- از تاریخ اجرای این قانون هرگاه واحد
مستغلاتی بیش از شش ماه خالی بماند و یا باجاره واگذار
نشود به مأخذ صدی بیست ارزش اجاره بهای ماهیانه آن برای
صدتی که خالی مانده مشمول پرداخت عوارض بنفع
شهرداری خواهد بود. و اگر مدت از یکسال تجاوز کند
عوارض مذکور به دویا بر افزایش خواهد یافت نحوه
وصول عوارض مذکور و احرار مستغلاتی بودن و خالی
ماندن واحد مسکونی بموجب آئین نامه ای خواهد بود
که به تصویب کمیسیون های دادگستری و مسکن و
شهرسازی مجلسین میرسد.

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد میشود:

در آخرین قسمت بند ۲ لایحه روابط سوچر و
مستأجر اصلاح زیر پیشنهاد میشود:
(وتحویل سازمان یا مؤسسه یا اشخاص مربوط داده
با احترام محمدعلی آموزگار
میشود)

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
با احترام پیشنهاد میشود به بند ۴ ماده ۲ عبارت
زیر اضافه شود:

(مشروط باینکه اجاره بهای آنها طبق قسمت آخر ماده
محمدعلی آموزگار
سه تعیین گردد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد میشود اصلاحات زیر در لایحه روابط سوچر
و مستأجر بعمل آید:
۱- جمله زیر پا آخر بند ۴ ماده ۲ لایحه افزوده شود:
«ویر طبق قانون مذکور باجاره واگذار شده رایمیشود»
۲- ماده زیر بعنوان ماده ۷ به لایحه اضافه شود و
ماده ۷ فعلی حذف گردد.

ماده ۷- تنظیم اجاره نامه رسمی بین سوچر و مستأجر
الزمی است و موجرین و مستاجرین مورد اجاره ایکه فاقد
اجاره نامه رسمی است مکلفند حداقل طرف ششماه از تاریخ

ریاست محترم مجلس شورای ملی
درمورد لایحه قانونی روابط سوچر و مستأجر پیشنهاد
های اصلاحی خود را بشرح زیر تقدیم میدارد:
۱- بند شش بند ۲ بدلین شرح اضافه شود،
مکانهای استیجاری مبلغه.

۲- در مورد قسمت اخیر ماده ۴ باین ترتیب اصلاح
صورت گردد:

ودادگاه با توجه عوامل مختلفه از قبیل افزایش و
یا کاهش بهای زمین و دستمزدها و مصالح ساختمانی بر
طبق نظر کارشناس حکم تعديل اجاره بهاخواهدداد.

۳- در آخر بند ۴ ماده ۴ اضافه شود: در موارد بند
۳۰ و ۴ که بعات احتیاج شخصی درخواست تخلیه ملک
میشود بر طبق مفاد بند ۵ ماده ۲ این قانون عمل خواهد
شد و مالک باید تعهد بسپارد که اگر خلاف ادعای او
او ثابت گردید مکلف است معادل یکسال ملا الاجاره
دریافتی بنفع مستأجر برداخت نماید.

۴- در خاتمه تبصره ۴ ماده ۴ اضافه گردد، و
حداکثر در طرف مدت شش ماه حکم صادر و اجرا گردد.

۵- در خاتمه تبصره ۴ ماده ۴ اضافه گردد، و
نحوه تخلیه بر طبق مفاد بند ۵ ماده ۲ این قانون خواهد بود.

۶- پیشنهاد مینماید تبصره ۵ ماده ۴ حذف گردد.

۷- قسمت اخیر تبصره ۵ ماده ۴ باین نحو اصلاح
شود، و در این مردم مستأجر استحقاق دریافت حق کسب ویشه
ویا تجارت را نخواهد داشت.

باتقدیم احترام - دکتر مشیر

ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد مینماید.

در لایحه قانون روابط سوچر و مستأجر در ماده ۲- جمله
زیر به آخر قسمت ۴ اضافه شود:

«مشروط برآنکه اجاره بهای این واحدها از مبلغی که
بوسیله شورای ناظرات بر قیمتها تعیین میشود، پیشتر نباشد.
باتقدیم احترام - دکتر محمد رضا عاملی

ریاست معظم مجلس شورای ملی
محترماً در ماده ۴ پیشنهاد مینمایم که بند ۷ اضافه
شود.

بند ۷ کلیه واحدهای مسکونی که پس از تصویب
این قانون باجاره واگذار میشود.

کریم آنف

۱- تصرف ناشی از معاملات با حق استداد یا
معاملات رهنی.

۲- اراضی مزروعی محصور و غیر محصور و توابع
آنها و باغهایی که منظور اصلی از اجاره بهره برداری
از محصول آنها باشد.

۳- ساختمنها و محلهایی که بمنظور سکونت عرفان
بطور فصلی برای مدتی که از ششماه تجاوز نکند اجاره
داده میشود پشرط اینکه فصلی بودن آن در اجاره نامه قید
ویا این امر از طریق دیگری احراز شود.

۴- کلیه واحدهای مسکونی واقع در محدوده
خدماتی شهرها و در شهر کهای گواهی خاتمه ساختمانی
آنها در تاریخ لازم الاجراء شدن قانون معاملات زمین
مصوب سال ۵۳ ۲ صادر شده و میشود.

۵- خانه های سازمانی و سایر محلهای مسکونی که
از طرف وزارت خانه ها و مؤسسات دولتی ووابسته بدلت
یا اشخاص اعم از حقیقی یا حقوقی بمناسبت شغل در
اختیار و استفاده کارکنان آنها قرار میگیرد.

در این مورد را بطره متصرف با سازمان یا اشخاص
مربوط تابع قوانین و مقررات مخصوص بخود یاقارداد
فی ماین میباشد.

هرگاه متصرف خانه یا محل سازمانی که بموجب
مقررات یا قرارداد مکلف بتخلیه محل سکونت باشد از
تخلیه خودداری کند بر حسب مورد از طرف دادستان یا
رئیس دادگاه بخش مستقل باو اخطار میشود که ضرف
یکماه محل را تخلیه نماید در صورت استثنای بدستور همان
مقام محل مزبور تخلیه شده و تحويل سازمان یا مؤسسه
مربوط داده میشود.

رئیس - در ماده ۴ دوم نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ریاست معظم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینمایم.

۱- بند ۷ ماده ۴ مدت شش ماه فصلی به یکسال
اصلاح شود.

۲- بند ۴ حذف شود.

باتقدیم احترام - کریم آصف

ریاست معظم مجلس شورای ملی
با احترام: تقاضای حذف بند ۴ ماده ۴ لایحه قانون
روابط سوچر و مستأجر را مینماید.

باتقدیم احترام: عبدالهادی آفایان

واعلام دارند و بجای بررسی های طولانی و خسته کننده
و صدور پروانه های کوتاه مدت فقط نظارت نمایند که
مردم باضوابط تعیین شده کلی برای خود مسکن بسازند.
۷- دولت اعتبارات لازم را از طریق بانکهای دولتی
باسود بسیار کم و درازمدت در اختیار کسانی که خانه
ندارند قرار دهد.

۸- بمقدم اجازه داده شود در هر نقطه ای که زمین
دارند و مایل میباشند طبق محدوده خودخانه بسازند و در نقاط خارج از محدوده خدمات شهری
نسبت به تهیه آب و برق و بقیه نیازمندی های همگانی
خود شخصاً اقدام نمایند. سرتیپ بیات - نماینده زنجان

ریاست معظم مجلس شورای ملی
احتراماً پیشنهاد مینماید تبصره زیر به ماده ۴، فصل
اول لایحه قانون روابط سوچر و مستأجر علاوه شود.

تبصره: خانه های سازمانی و سایر محلهای مسکونی
که از طرف وزارت خانه ها و مؤسسات دولتی ووابسته
بدلت در اختیار و استفاده کارکنان آنها بمناسبت شغل
قراردادهند، پس از بازنیسته شدن استفاده کنندگان هم
چنانچه خود ویاعیال آنها صاحب خانه ای نباشد تا
زبانیکه مالک خانه ای نشده اند مشمول مقررات این
قانون است.

اشرف حریری

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد میشود: در سطر آخر ماده یک لایحه قانون روابط سوچر و
مستأجر بعداز کلمه سند عبارت موجود حذف و عبارت
زیر بجای آن نوشته شود:

«رسمی شده باشد مشمول مقررات این قانون است»

دکتر پرویز اربابی

ریاست محترم مجلس شورای ملی
احتراماً پیشنهاد میشود عبارت زیر بعنوان تبصره
بماده اول لایحه قانون سوچر و مستأجر اضافه شود.

۱- از تاریخ قانونی شدن این لایحه انعقاد عقد اجاره
باشد غیر رسمی متنوع است. سوچر و مستأجر اینکه با
سند عادی عقد اجاره انجام داده اند تاریمانیکه سند اجاره
خود را از عادی برسمی تبدیل نکرده اند اختلافات مربوط
به مورد اجاره قابل طرح در مراجع قضائی نمیتوانند باشد».

دکتر پرویز انصاری

رئیس- ماده ۴ دوم قرائت میشود.
(بشرح زیر خوانده شد)

۲- موارد زیر مشمول مقررات این قانون نمیباشد

مستأجر میزان اجاره بها با نظر کارشناس بدون خاباطه معین قید شده لذا پیشنهاد مینماید که کارشناس با توجه به قیمت اعیانی مستغل و میزان ارزش منطقه‌ای عرصه و رعایت نرخ عادله روز آن منطقه با ظهار نظر مباردت نماید: میرابوطالب رضوی نژاد

ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد مینماید تبصره زیر بماده ۳ اضافه شود.

تبصره – دادگاه برای تعیین اجاره بها – تاریخ شروع ساختمان نوع آن و مصالحی که در آن بکار رفته و موقعیت ملک و قیمت منطقه‌ای زمین و همچنین شاخص هزینه زندگی را درنظرخواهد گرفت.

با تقدیم احترام – جعفر منصوریان

ریاست معظم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید: ماده ۳ لایحه قانون روابط

موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود:

ماده ۳ – درواردی که اجاره‌نامه تنظیم شده باشد

میزان اجاره‌ها همان است که در اجاره‌نامه قید شده و چنانچه اجاره‌نامه تنظیم نشده باشد بمیزانی است که بین طرفین مقرر و یاعمالی شده است. و درصورتی که میزان آن معلوم نشود و تراصی بعمل نیاید براساس قیمت منطقه‌ای و با درنظرگرفتن شاخص هزینه زندگی منتشره از طرف بانک مرکزی وسیله دادگاه تعیین میشود.

با تقدیم احترام – دکتر شمس الدین ابوالهدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینماید تبصره زیر به ماده ۳ اضافه شود:
تبصره – دولت موظف است ظرف یکسال از تاریخ اجرای این قانون برای کلیه واحدهای مسکونی که مشمول مقررات این قانون میباشند شناسنامه مسکونی تهیه نماید و در این شناسنامه مشخصات ملک و تاریخ و نوع ساختمان ذکرگردد.

با تقدیم احترام – جعفر منصوریان

ریاست محترم مجلس شورای ملی
درمورد ماده ۳ لایحه رابطه موجر و مستأجر از سطر پنجم باین شرح اصلاح شود «بارعایت مقررات این قانون از طرف دادگاه میزان اجاره‌ها برای کلیه واحدهای روز تعیین یا تبدیل یا از تاریخ مقرر در حکم قطعی که بر تعیین یا تبدیل اجاره به صادر شده سه سال تمام گذشته باشد. تردد و تنازع میشود.

با تقدیم احترام – جعفر منصوریان

ریاست محترم مجلس شورای ملی
پس از ادائی احترام ۱- میزان مال الاجاره با دلایل خاصه ای باشد که تاحدی مشخص و معین باشد و بهترین خاصه ای قیمت منطقه ای ملک است که مدت‌ها است چه برای پرداخت مالیات و چه برای وصول عوارض نوسازی مورد عمل است باستثنی میزان مال الاجاره را با نسبت معین که عادلانه باشد مرتبط با این خاصه کرد و در غالب شهرهای ایران هم قیمت منطقه ای مشخص شده است چون یکی از مشکلات اختلاف موجر و مستأجر میزان مال الاجاره است که رجوع آن بکارشناس غالباً موجب تضییع وقت و حقوق مردم میشود.

۲- منبعد هیچگونه اجاره‌نامه تازه قبول نشود

مرکزی و نظر کارشناس رسمی دادگستری حکم به تعديل اجاره بها خواهد داد.

با تقدیم احترام – دکتر نصرالله متظری

ریاست معظم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد مینماید ماده ۴ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر بشرح زیر تنظیم شود:

ماده ۴- موجر یا مستأجر میتواند درصورتی که اجاره‌ها متناسب با ارزش مستغل تعیین نشده باشد تعیین میزان اجاره بها را براساس ضوابط مندرج در آئین نامه موضوع ماده ۳ این قانون تقاضا نماید.

با تقدیم احترام – یوسف کهن – علی احمد خورشید – حسن اوحدی

ریاست معظم مجلس شورای ملی

با احترام تقاضا می‌شود ماده ۴ لایحه موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح گردد:

(نسبت به تجدید نظر نسبت بیان اجاره‌ها مشروط براینکه مدت اجاره منقضی شده و از تاریخ استفاده مستأجر از عین مستأجره یا از تاریخ مقرر در حکم قطعی که بر تعیین یا تعديل اجاره به صادر شده سه سال تمام گذشته باشد. ترقی یا تنزل هزینه زندگی است که از طرف بانک مرکزی ایران با توجه به درصد شاخص کل بهای کالاها و خدمات مصرفی منتشر می‌شود)

با تقدیم احترام – عبدالهادی آقایان

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد مینماید تبصره زیرذیل ماده ۴ قانون روابط موجر و مستأجر اضافه گردد:

تبصره، دولت مکلف است از تاریخ اجرای این قانون ظرف سه سال برای هریک از واحدهای مسکونی یا غیر مسکونی شناسنامه‌ای صادر نماید که در آن مشخصات و خصوصیات ملک و ارزش عاملاتی عرصه براساس قیمت منطقه‌ای و بهای اعیانی و اجاره بهای سالیانه به مأخذ درصد ارزش کل ملک تعیین و در اختیار سازمان مورد نظرقرار دهد و میزان اجاره‌ها تعیین شده با توجه به شاخص قیمت‌های بانک مرکزی هرسه سال قابل تجدید نظر بوده و موجر حق ندارد بیش از میزان مقرر اجاره‌ها دریافت دارد میرابوطالب رضوی نژاد

ریاست محترم مجلس شورای ملی
در قسمت اخیر ماده ۴ لایحه موجر و مستأجر تعديل مال الاجاره بر مبنای درصد شاخص کل بهای کالاها و

مگر اجاره‌نامه رسمی باشد و اشخاص به دفترخانه ها مراجعت کنند طبق ضابطه قیمت منطقه اجاره‌نامه‌ها که با فرم معینی است اجاره نامه تنظیم شود و افزایش میزان مال الاجاره با توجه به درصد شاخص کل بهای کالاها و خدمات مصرفی منتشره از طرف بانک مرکزی ایران طبق معیاری روی نسبت قیمت منطقه باشد.

۳- در فصل چهارم در مورد فسخ اجاره نامه قسمت چهارم چون باعوت مستأجر عقد اجاره منفسخ نمیشود صحیح نیست.

با تقدیم احترام – حسن متولی

ریاست محترم مجلس شورای ملی
با احترام پیشنهاد مینماید:

درماده ۳ جمله «و در صورتی که میزان آن معلوم نشود بارعایت مقررات این قانون از طریق کارشناسی میزان اجاره بها به نرخ عادله روز تعیین میشود» بعنوان زیر «و در صورتی که میزان آن معلوم نشود بارعایت مقررات این قانون و ضوابطی که دولت برای مستغلات و اماکن استیجاری تعیین مینماید از طریق کارشناسی میزان اجاره بها برای نرخ عادله روز تعیین میشود» اصلاح گردد. ضیاء ابطحی فهیانی

رئیس – ماده ۴- چهارم قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۴- موجر یا مستأجر میتواند با استناد ترقی یا تنزل هزینه زندگی درخواست تجدید نظر نسبت به میزان اجاره‌ها را بنماید مشروط باینکه مدت اجاره منقضی شده و از تاریخ استفاده مستأجر از عین مستأجره یا از تاریخ مقرر در حکم قطعی که بر تعیین یا تبدیل اجاره به صادر شده سه سال تمام گذشته باشد. تردد و تنازع میشود.

رئیس – درماده ۴- چهارم نظری نیست؟ (افهاری نشد)

پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.
(شرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد میکنم ماده ۴ لایحه قانونی روابط موجر و مستأجر از سطر ۲ به بعد بشرح زیر اصلاح شود:
با توجه به ترقی قیمت‌ها و با درنظرگرفتن درصد شاخص کل بهای کالاها و خدمات مصرفی منتشره از طرف بانک

خدمات مصرفی منتشره از طرف بانک مرکزی ایران عنوان شده است با توجه باینکه قیمت بعضی از کالاهای مصرفی مثل (سیمان) برخ دولتی (حدود کیسه ۱۲. ریال) در لیست شاخص بانک مرکزی قید نمیشود و حال آنکه قیمت آن در بازار متغیر از ۱۰۰۰ ریال است لذامنی شاخص بانک ملی نمیتواند باواعقبیات تطبیق نماید لذا پیشنهاد میشود قسمت اخیر ماده ۶ بشرح زیر اصلاح شود:

..... دادگاه با توجه به قیمت تمام شده مالک عرصه و اعیان آن منظور نمودن سود عادله برای موجر در حدود ۱٪ حکم تعديل مال الاجاره را صادر خواهد نمود.

باقیدم احترام صمد مجتبی شمس الدین اهری
ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینماید:

در لایحه قانون مالک و مستأجر در ماده ۶ پس از کلمات «سه سال تمام گذشته باشد.» این عبارت اضافه شود:

«دادگاه با توجه بضوابطی که از طرف شورای نظارت بر قیمتها با توجه به توانائی پرداخت گروههای استفاده کننده تعیین خواهد شد، حکم تعديل اجاره بها خواهدداد.

باقیدم احترام دکتر محمد رضا عاملی
ریاست محترم مجلس شورای ملی

در مورد لایحه روابط موجر و مستأجر موضوع جاب شماره ۳۹ پیشنهاد مینماید عبارت آخر ماده ۶ بدین شرح اصلاح بشود.

..... دادگاه با توجه به درصد شاخص کل بهای کالا و خدمات مصرفی (بدون در نظر گرفتن بهای عرصه زمین که مستثنی از محاسبه شاخص کل بهای زندگی خواهد بود).

منتشره از طرف بانک مرکزی ایران حکم به تعديل اجاره بها خواهد داد.

بااحترام دکتر حسین طبیب
مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
بااحترام پیشنهاد میشود: مدت سه سال مقرر در ماده ۶ لایحه روابط موجر و مستأجر به دو سال تقلیل یابد.

بااحترام محمد علی آموزگار
رئیس ماده پنجم قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۶ - موجر میتواند ضمن دادخواست تعديل مابه التفاوت اجاره بهها را نیز مطالبه نماید.

دراینصورت دادگاه ضمن حکم راجع به تعديل، مستأجر را پرداخت مابه التفاوت از تاریخ تقديم دادخواست تا روز صدور حکم به ضمیمه خسارت تأخیر تأديه (درصورت مطالبه) از تاریخ صدور حکم تا زمان اجرای آن بمناسبت صدی دوازده درسال محاکوم نمینماید. مستأجر نیز میتواند ضمن تقاضای تعديل اجاره بها استرداد مابه التفاوت پرداخت شده را درخواست کند.

تبصره - حکم ماده فوق در مواردیکه دادگاه حکم به تعیین اجاره بها صادر نمینماید نیز جاری خواهد بود.

رئیس - در ماده پنجم نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

در ماده ۶ قید شده موجر میتواند ضمن دادخواست تعديل مابه التفاوت اجاره بها را نیز مطالبه نماید دراینصورت دادگاه ضمن حکم راجع به تعديل مستأجر را به پرداخت مابه التفاوت از تاریخ تقديم دادخواست تا روز صدور حکم به ضمیمه خسارت تأخیر تأديه در تاریخ صدور حکم تا زمان اجرای آن بمناسبت صدی دوازده درسال محاکوم نمینماید. مستأجر نیز میتواند ضمن تقاضای تعديل اجاره بها استرداد مابه التفاوت پرداخت شده را درخواست کند.

دراین ماده یک استثناء ویک اشتباہ حقوقی مشاهده میگردد، در لایحه مورد بحث از نظر پرداخت تأخیر تأديه بین موجر و مستأجر استثناء قائل شده اند باین معنی که جهت موجر علاوه بر استرداد مابه التفاوت مال الاجاره تأخیر تأديه هم از تاریخ صدور حکم تا زمان اجرای آن بمناسبت ۱٪ درسال منظور نموده اند در صورتیکه برای مستأجر فقط استرداد مابه التفاوت پرداخت شده را قائل و از برقراری ۱٪ بعنوان تأخیر تأديه خودداری نموده اند که این ارجح بالامراجح صحیح نبوده جز جانبداری از موجر صورت دیگری خواهد داشت.

۲ - طبق ماده ۷۲۱ قانون آئین دادرسی مدنی درصورتیکه راجع به خسارت تأخیر تأديه قراردادی نشده باشد اگرخواسته بوسیله اظهارنامه مطالبه شود خسارت تأخیر تأديه از تاریخ ابلاغ اظهارنامه والا از تاریخ اقامه دعوى محسوب خواهد شد. لذا با توجه بمفاد این ماده و اینکه طرفین دعوى جهت تعديل اجاره بها و مطالبه مابه التفاوت ضمن تقديم دادخواست مستقیماً بدادگاه مراجعه نمینمایند بموقع خواهد بود که مطالبه خسارت تأخیر تأديه هم برای مستأجر منظور و حسب المورد برای طرفین از

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید ماده زیر بعنوان ماده ۶ به فصل سوم لایحه قانون روابط موجر و مستأجر اضافه شود:

ماده ۶ - دفاتر اسناد رسمی مکلفند هنگام تنظیم سند اجاره در مورد مستغلات مشمول این قانون گواهی مربوط به تعیین میزان اجاره بها را که طبق ماده ۳ این قانون و آئین نامه اجرائی آن صادر شده از موجر مطالبه و براساس آن سند تنظیم نمایند درصورت تخلف سردفتر به مجازات انتظامی از درجه ۳ بyalā محاکوم خواهد شد.

باقیدم احترام علی احمد خورشید یوسف کهن حسن اوحدی

تاریخ تقديم دادخواست تعديل قابل مطالبه بوده و مورد صدور حکم دادگاه قرار گیرد نه از تاریخ صدور حکم بعد.

باقدم احترام - غلامرضا اخلاق پور
ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد مینماید: مورد لایحه قانون مالک و مستأجر ماده ۶ - فراز دوم بشرح زیر اصلاح شود:

دراینصورت دادگاه ضمن حکم راجع به تعديل، مستأجر را پرداخت مابه التفاوت از تاریخ تقديم دادخواست تا روز صدور حکم محکوم نمینماید. مستأجر نیز میتواند ضمن تقاضای تعديل اجاره بها استرداد مابه التفاوت پرداخت شده را درخواست کند.

باقدم احترام - دکتر محمد رضا عاملی.
ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد مینماید: در ماده ۶ از قانون روابط مالک و مستأجر خسارت تأخیر تأديه يا برای مستأجر نیز منظور گردد ويا برای موجر نیز حذف شود:

با احترام - پرویز فرهنگ

رئیس - ماده ششم قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۶ - مستأجر مکلف است در موعد معین دراجاره نامه اجرت المنسی و پس از انقضای مدت اجاره اجرت المثل را بمعیان اجرت المنسی آخر هر ماه اجرای طرف ده روز به موجر یانماینده قانونی او پردازد و چنانچه اجاره نامه و درصورتی که میزان آن معلوم نباشد بعنوان اجرت شده و درصورتی که متناسب با اجاره املاک مشایه تشخیص المثل مبلغی که متناسب با اجاره املاک مشایه تشخیص میدهد برای هر ماه تا دهم ماه بعد بموجر یانماینده قانونی او پرداخت یا در صندوق ثبت و یا بانکی که از طرف سازمان ثبت تعیین میشود سپرده و قبض رسید را اگر اجاره نامه رسمی است بدفتر خانه تنظیم کننده سند و چنانچه اجاره نامه عادی بوده یا اجاره نامه ای در بین نباشد قبض رسید را با تعیین محل اقامت موجر یکی از دفاتر رسی نزدیک ملک تسليم و رسید دریافت دارد.

دفترخانه باید متنهی طرف ده روز بوسیله اداره ثبت محل مراجعت را به موجر یانماینده قانونی او اخطار کند که برای دریافت وجه تودیع شده بدفتر خانه میزبور مراجعه نماید.

رئیس - در ماده ۶ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

(بشرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد میکنم قسمت آخرماده ۱ لایحه روابط موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود: صدی پنجاه تودیعی در صندوق دادگستری بنفع دولت باشد.

باتقدیم احترام - داود فلاخ مقدم

رئیس - ماده ۱، قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ساده ۱ - دفاتر استاد رسمی مکلفند علاوه بر نکات که بموجب قوانین و مقررات باید رعایت شود نکات زیر را در اجاره نامه تصویب بنمایند: ۱- شغل موجر و مستأجر و اقامتگاه موجر بطور کامل و مشخص.

۲- نشانی کامل مورد اجارة و قید اینکه از لحاظ رابطه اجاري اين محل اقامتگاه قانوني مستأجر ميشاند مگر اينکه طرفين به ترتيب ديگري تراضي نموده باشند.

۳- عين مستأجره در تصرف کدام يك از طرفين ميشاند و درصورت يكده در تصرف مستأجر نیست تحويل آن درجه مدت و باجه شرایطی صورت خواهد گرفت.

۴- مهلت مستأجر برای پرداخت اجارة بها متنها ده روز از تاریخ سرسید هرقسط خواهد بود، مگر اینکه طرفين بترتيب ديگري زائد براین مدت توافق كرده باشند که در اينصورت ترتيب مذکور باید درسنده قيد گردد.

۵- اجارة بمنظور سکونت یا کسب یا پیشه یا تجارت یا بمنظور دیگر با تعیین نوع کسب و پیشه و تجارت و چنانچه بمنظور دیگري باشد قید آن بطور صريح.

۶- مستأجر حق انتقال بغیر اکلاً یا جزوئی یا بنحو اشاعه دارد یا خیر.

۷- تعهد مستأجر پرداخت اجرت المثل پس از تقاضاء مدت و یا فسخ اجارة تا موقع تجدید اجارة یا تخلیه ملک بمیزان اجرت المسمی.

رئیس - در ماده ۱، نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهاد رسیده قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید تبصره زیر ب Madda ۱ قانون روابط موجر و مستأجر اضافه گردد:

تبصره: دفاتر استاد رسمی در تنظیم سند اجارة موظف

این حکم قطعی است.

رئیس - در ماده ۱ نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهاد های رسیده قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ریاست معظم مجلس شورای ملی بالاحترام پیشنهاد میشود ماده ۱، عیناً در لایحه موجرو مستأجر آورده شود و در ماده ۱، لایحه قید شود قانون تعدیل و تثبیت اجارة بها ملغی است.

باتقدیم احترام - عبدالهادی آفایان

ریاست محترم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینماید در ماده ۱ بعداز مستأجرتا ۱۵ روز حاضر بامضاء اجارة نامه نشود اضافه شود و دلیل تخلیه ملک را بدادگاه ندهد نماینده دادگاه اجارة نامه را از طرف او امضاء کند ضمناً تخلیه عین مستأجره از قسمت آخر ماده حذف شود.

باتشکر - دکتر رئیسی

ریاست مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینمایم قسمت اخیر ماده ۱ از لایحه مالک و مستأجر بعداز جمله در دفترخانه حاضر شوند باین نحو اصلاح شود (چنانچه موجر یا مستأجر حاضر بامضاء اجارة نامه نشوند نماینده دادگاه اجارة نامه را بمدت یکسال از طرف آنان امضاء خواهد). ناصر نوربخش دماوندی

رئیس - ماده ۱، قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ماده ۱۰ - هرگاه مستأجر تمام یا قسمتی از مورد اجارة را بغیر اجارة دهد مالک میتواند در صورت انقضاء مدت با فسخ اجارة درخواست تنظیم اجره نامه با هریک از مستأجرين را بنماید. درصورت یکده مستأجر حق انتقال مورد اجارة را بغیر داشته باشد هریک از مستأجرين نیز میتواند در صورت فسخ و یا انقضاء مدت اجارة اصلی درخواست تنظیم اجارة نامه را با مالک یا نماینده قانونی او بنمایند.

تبصره - مستأجر نمیتواند منافع مورد اجارة را کلاً یا جزوئی یا بنحو اشاعه بغیر انتقال دهد. مگر اینکه صراحتاً این اختیار با و داده شده باشد.

رئیس - در ماده ۱، نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهاد رسیده قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ریاست معظم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینماید: ماده ۱ زیر عنوان ماده ۸ به فصل دوم لایحه قانون رابطه موجر و مستأجر اضافه شود.

ماده ۸ - کلیه احکام دادگاههای بدوى در غیراز موارد مربوط به تخلیه قطعی است.

باتقدیم احترام - علی احمد خوشید - یوسف کهن - حسن اوحدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید که تبصره ۱ ب Madda ۸ قانون

تعديل و تثبیت اجارة بها مصوب سال ۱۴ اضافه گردد:

تبصره ۱ - مالکین موظفند در موقع تقاضای صدور پروانه ساختمان و درخواست گواهی خاتمه ساختمان نظر خود را بطور صريح اعلام نمایند که تمام یا قسمتی از ساختمان مورد نظر را فقط برای فروش یا اجارة احداث نموده اند و مراتب در اوراق مربوطه قید شود و دفاتر استاد رسمی نمیتوانند برخلاف مفاد آن تنظیم سند مبادرت نمایند.

میر ابوطالب رضوی نژاد

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید که تبصره ۲ ب Madda ۸ قانون

تعديل و تثبیت اجارة بها مصوب سال ۱۴ اضافه گردد:

تبصره ۲ - هرگاه محالی که آماده برای اجارة دادن باشد از طرف مالک تا دو سال خالی نگاهداشته شود برای مدت مزاد بردو سال میزان عوارض مربوطه دو برابر گردد:

میر ابوطالب رضوی نژاد

رئیس - ماده ۹ قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ماده ۹ - در تمام مدت اجره نامه رسیده در جریان است مستأجر باید طبق ماده ۱ این قانون و شرایط قبلی مال الاجاره را ببردازد و از تاریخ اول از تقدیم دادخواست نسبت با جریت المثل زمان قبل از تقدیم دادخواست و خساره تأخیر تأثیر نماید آن نخواهد بود، بشرح زیر اصلاح گردد:

رئیس - ماده ۹ قرائت میشود.

چنانچه در این مدت اجره نامه تنظیم نشود بتفاضلی یکی از طرفین دادگاه رونوشت حکم را جهت تنظیم اجره نامه

بدقتراست اسناد رسی ابلاغ و بطرفین اخطار میکند که در روز و ساعت معین برای امضاء اجره نامه در دفترخانه حاضر شوند. چنانچه موجر حاضر بامضای اجره نامه نشود نماینده دادگاه اجره نامه را بمدت یکسال از طرف او امضاء خواهد کرد و اگر مستأجر تا ۱۵ روز حاضر بامضاء نشود به تقاضای سوجرد دادگاه حکم به تخلیه عین مستأجره صادر میکند و پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

ریاست محترم مجلس شورای ملی

در بورد ماده ۷ معتقد است که اصولاً واگذاری ملک بعنوان اجارة بدون تعیین میزان اجارة بها مصدق نخواهد داشت پس اصل برای نیت هرملکی که با اجارة واگذار میگردد قبل از موجر و مستأجر اضافه شود.

امروزه باها که مورد موافقت مستأجرهم واقع شده بطور شفاهی با اجارة واگذار نماید و مدتی هم اجارة بها مقرر را بدون دادن رسید از مستأجر ریافت نماید و با اینکه مستأجر بعداز مدتی مبلغی کمتر از موجر مقرر بموجر يا

قائم مقام قانونی او به پردازد ويا در صورت استکاف موجر یا قائم مقام قانونی او مستأجر بدلخواه مبلغی کمتر از میزان مقرر تودیع نماید، دادگاه بجای اینکه میزان اجارة بها

متربدو امر استیجاری را مشخص و تا سه سال از تاریخ استفاده از آن این اجارة بها معتبر وغیرقابل تغییر باشد متأسفانه در ماده ۷ تجویز گردیده که هریک از طرفین بتوانند از قول وقرار اولیه خود عدول و بدلخواه از ازدیاد یا تقلیل اجارة بهاء برخوردار گردد و پیشور مسلم چنین

جوازی زندگی عادی مردم را از نظر روابط استیجاری متزلزل خواهد گردانید. بنابراین پیشنهاد مینماید که بجای جملات: دادگاه میزان اجارة بها را از تاریخ تقدیم دادخواست تعیین میکند ولی این امر بمانع صدور حکم نسبت با جریت المثل زمان قبل از تقدیم دادخواست و

خساره تأخیر تأثیر نماید آن نخواهد بود، بشرح زیر اصلاح گردد: دادگاه با بررسی وتحقیقات لازم میزان اجارة بها مقرر بین طرفین را تعیین و براساس آن حکم به پرداخت اجارة بها و تنظیم اجارة نامه رسی صادر مینماید و این امر مانع از صدور حکم نسبت پرداخت مابه التفاوت اجارة بها گذشته چنانچه از ناحیه مستأجر کمتر پرداخت شده باشد نخواهد بود.

باتقدیم احترام - غلامرضا اخلاق پور رئیس - ماده ۸ قرائت میشود.

(بشرح زیر خوانده شد)

ماده ۸ - دادگاه شرایط اجره نامه جدید را در صورت یکده اجره نامه تعیین شده باشد مطابق شرایط مندرج در اجره نامه سابق والا طبق شروط مرسوم و متعارف در اجره نامه ها تعیین خواهد کرد.

رئیس - در ماده ۸ نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

مذاکرات مجلس شورای ملی

برعایت تبصره ماده ۴ قانون روابط موجر و مستأجر بوده پس از ارائه آن از طرف مالک بتنظیم سند اجاره مبادرت مینمایند.

میرابوطا لمب رضوی نژاد
وئیس — ماده ۱۲ قرائت میشود.
(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۱۳ — درموارد زیر مستأجر میتواند صدور حکم به فسخ اجاره را از دادگاه درخواست کند.

۱— درصورتیکه عین مستأجره باوصافی که در اجاره نامه قید شده منطبق نباشد. (بارعاایت ماده ۱۴ قانون مدنی).
۲— اگر در اثناء مدت اجاره عیبی در عین مستأجره حادث شود که آنرا از قابلیت انفاع خارج نموده و رفع عیب مقدور نباشد.

۳— درمواردیکه مطابق شرایط اجاره حق فسخ مستأجر تحقق یابد.

۴— درصورت فوت مستأجر در اثناء مدت اجاره و درخواست فسخ اجاره از طرف کلیه ورثه.

۵— هرگاه مورد اجاره کلا یا جزئی در معرض خرابی بوده و قابل تعمیر نباشد و یا برای بهداشت و سلامت مضر بوده و باید خراب شود.

وئیس — در ماده ۱۳ نظری نیست؟ (انلہاری نشد) پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید در ماده ۱۳ لایحه قانون

روابط موجر و مستأجر بعداز عبارت موجر از تحويل گرفتن آن استناع کند اضافه شود ... مستأجر بوسیله اظهارنامه از موجر یا نماینده قانونی او تقاضا کند که برای تحويل مورد اجاره حاضر شود و در همان هنگام نیز کلید را بمرجع ارسال کننده اظهارنامه تسلیم کند و رسید دریافت دارد درصورتیکه موجر ظرف پنج روز از تاریخ ابلاغ اظهارنامه حاضر بتحویل گرفتن مورد اجاره و کلید نشود رابطه استیجاری قطع میشود.

با اضافه کردن عبارات بالا سایر مندرجات ذیل ماده ۱۳ حذف شود.

با تقدیم احترامات — دکتر رئیسی

ریاست مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینماید ماده ۱۳ به نحو زیر اصلاح گردد:

هرگاه مستأجر به عمل اتفاقه مدت اجاره یاد رمواردیکه به تقاضای او حکم فسخ صادر شده مورد اجاره را تخلیه کند و موجر از تحويل گرفتن آن استناع کند مستأجر مکلف است مراتب را بوسیله اظهارنامه بموجر یا نماینده قانونی او ابلاغ و کلید آنرا بمرجع قانونی ارسال کننده اظهارنامه تسلیم و رسید اخذ نماید از این تاریخ رابطه استیجاری قطع میشود. مرجع مذکور مکلف است ظرف ۴ ساعت مراتب را بموجر یا نماینده او اخطار نماید که برای تحويل مورد اجاره و دریافت کلید حاضر شود.

رئیس — ماده ۱۳ قرائت میشود.
(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۱۴ — هرگاه مستأجر بعمل اتفاقه مدت اجاره با

جلسه ۶۹

مذاکرات مجلس شورای ملی

صفحه ۱۷

۸— درموارد محل کسب و پیشه و تجارت هرگاه مورد اجاره برای شغل معنی اجاره داده شده و مستأجر بدون رضای موجر شغل خود را تغییر دهد مگراینکه شغل جدید عرفًا مشابه شغل سابق باشد.

۹— در صورتیکه مستأجر در مورد اجاره تعدی یا تغیریت کرده باشد.

۱۰— درصورتیکه مستأجر در مهلت مقرر در ماده ۱۱ این قانون از پرداخت مال الاجاره یا الجرت المثل خودداری نموده و بابلاغ اخطار دفترخانه تنظیم کننده مسند اجاره یا اظهارنامه (در موردیکه اجاره نامه عادی بوده یا اجاره نامه ای درین نباید) ظرف ده روز قسط یا اتساع عقب افتاده را نپردازد. دراین مورد اگر اجاره نامه رسمی باشد موجر میتواند از دفترخانه یا الجرای ثبت صدور اجرائیه بر تخلیه و وصول اجاره بها را درخواست نماید.

هرگاه پس از صدور اجرائیه مستأجر اجاره بهای عقب افتاده را تودیع کند اجرای ثبت تخلیه را متوقف میکند و امر تخلیه موکول بحکم دادگاه خواهد شد. چنانچه اجاره نامه عادی بوده یا سند اجاره تنظیم نشده باشد موجر میتواند برای تخلیه عین مستأجره و وصول اجاره بها بدادگاه مراجعت کند.

دروارد فوق هرگاه مستأجر قبل از صدور حکم دادگاه اضافه بر اجاره بهای معوقه صدی پنجاه آن را بنفع موجر در صندوق دادگستری تودیع نماید حکم به تخلیه صادر نمیشود و مستأجر پرداخت خسارت دادرسی محکوم و مبلغ تودیع شده نیز به موجر پرداخت میگردد. ولی هرمستأجر فقط یکبار میتواند از این ارفاق استفاده کند. حکم دادگاه در موارد مذکور دراین بنده قطعی است.

تبصره ۱— درصورتیکه مستأجر دوبار ظرف یکسال در اثر اخطار یا اظهار نامه مذکور در بند ۱۱ ماده اقدام به پرداخت اجاره بها کرده باشد و برای بار سوم اجاره بها را در موعد مقرر بموjer نپردازد و یاد رصندوق ثبت تودیع نماید موجر میتواند با تقدیم دادخواست مستقیماً از دادگاه درخواست تخلیه عین مستأجره را بنماید. حکم دادگاه راین مورد قطعی است

تبصره ۲— درصورتیکه مورد اجاره بمنظوری غیر از کسب یا پیشه یا تجارت اجاره داده شود از هر حيث تابع مقررات مربوط به اجاره محل سکنی خواهد بود.

تبصره ۳— درموارد بند شش ماده فوق هرگاه مستأجر

اماکن که مستأجر به ترتیب فوق عمل نکند تعهدات او بمحض مقررات این قانون و شرایط اجاره نامه برقرار است ناصر نوری خش دماوند

وئیس — ماده ۱۴ قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۱۵— درموارد زیر موجر میتواند حسب مورد صدور حکم فسخ اجاره یا تخلیه را از دادگاه درخواست کند دادگاه ضمن حکم فسخ اجاره دستور تخلیه مورد اجاره یا صادر مینماید و این حکم علیه متصرف یا مستأجر جدید نیز اجرا و محل سکونت تخلیه خواهد شد.

۱— درمواردی که مستأجر مسکن با سلب حق انتقال بغیر در اجاره نامه و یا در موردی که اجاره نامه ای درین نباید مورد اجاره را کلاً یا جزئی به صورتیکه باشد بغیر واگذار نموده با عمل از طرق و کالت یا نمایندگی وغیره در اختیار و استفاده دیگری جز اشخاص تحت الکفاله قانونی خود قرارداده باشد.

۲— درمواردی که عین مستأجره بمنظور کسب یا پیشه و یا تجارت خود مستأجر اجاره داده شده و مستأجر آنها بعنوانی از قبیل وکالت یا نمایندگی و غیره عملاً بغیر واگذار کند بدون اینکه طبق ماده ۱۹ این قانون باستأجر لاحق اجاره نامه تنظیم شده باشد.

۳— درصورتیکه در اجاره محل سکنی حق فسخ اجاره هنگام انتقال قطعی شرط شده باشد مشروطه اینکه خریدار بخواهد شخصاً در مورد اجاره سکونت نماید و یا آن را برای سکونت اولاد یا ولاد اولاد یا پدر یا مادر یا همسر خود تخصیص دهد. دراینصورت اگر خریدار تا سه ماه از تاریخ انتقال ملک برای تخلیه مراجعت ننماید درخواست تخلیه بین علت تالقنه مدت اجاره بذیرفته نمیشود.

۴— درصورتیکه مورد اجاره محل سکنی بوده و مالک پس از اتفاقه مدت اجاره احتیاج بموردن اجاره برای سکونت خود یا اشخاص مذکور در بند فوق داشته باشد.

۵— هرگاه مورد اجاره محل سکنی در معرض خرابی بوده وقابل تعمیر نباشد.

۶— درصورتیکه از مورد اجاره محل سکنی برخلاف منظوری که در اجاره نامه قید شده استفاده گردد.

۷— هرگاه تقاضای تخلیه محل سکنی بعد از اتفاقه مدت اجاره بمنظور احداث ساختمان جدید باشد (حکم تخلیه دراین مورد قطعی است).

درواردیکه به تقاضای او حکم فسخ اجاره صادر شده مورد اجاره را تخلیه کند و موجر از تحويل گرفتن آن استناع کند مستأجر مکلف است بوسیله اظهارنامه از موجر یا نماینده قانونی او تقاضا کند که برای تحويل مورد اجاره حاضر شود

درصورتیکه موجر ظرف پنج روز از تاریخ ابلاغ اظهارنامه حاضر نگردد مستأجر باید بدادگاه بخش محل وقوع ملک مراجعة و تخلیه کامل مورد اجاره را تأمین دلیل نماید و کلید آنرا بدفتردادگاه تسليم کند. از این تاریخ رابطه استیجاری قطع میشود و دفتردادگاه ظرف ۲۴ ساعت بموjer یا نماینده قانونی او اخطار میکند که برای تحويل گرفتن مورد اجاره و دریافت کلید حاضر شود. مادام که مستأجر بر ترتیب فوق عمل نکرده باشد تعهدات او بمحض مقررات این قانون و شرایط اجاره نامه برقرار است.

وئیس — در ماده ۱۳ نظری نیست؟ (انلہاری نشد) پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید در ماده ۱۳ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر بعداز عبارت موجر از تحويل گرفتن آن استناع کند اضافه شود ... مستأجر بوسیله اظهارنامه از موجر یا نماینده قانونی او تقاضا کند که برای تحويل مورد اجاره حاضر شود و در همان هنگام نیز کلید را بمرجع ارسال کننده اظهارنامه تسليم کند و رسید دریافت دارد درصورتیکه بموjer ظرف پنج روز از تاریخ ابلاغ اظهارنامه حاضر بتحویل گرفتن مورد اجاره و کلید نشود رابطه استیجاری قطع میشود.

با اضافه کردن عبارات بالا سایر مندرجات ذیل ماده ۱۳ حذف شود.

با تقدیم احترامات — دکتر رئیسی

پیشنهاد مینماید ماده ۱۳ به نحو زیر اصلاح گردد:

هرگاه مستأجر به عمل اتفاقه مدت اجاره یاد رمواردیکه به تقاضای او حکم فسخ صادر شده مورد اجاره را تخلیه کند و موجر از تحويل گرفتن آن استناع کند مستأجر مکلف است مراتب را بوسیله اظهارنامه بموjer یا نماینده قانونی او ابلاغ و کلید آنرا بمرجع قانونی ارسال کننده اظهارنامه تسليم و رسید اخذ نماید از این تاریخ رابطه استیجاری قطع میشود. مرجع مذکور مکلف است ظرف ۴ ساعت مراتب را بموjer یا نماینده او اخطار نماید که برای تحويل مورد اجاره و دریافت کلید حاضر شود.

رئیس — ماده ۱۳ قرائت میشود.
(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۱۴ — هرگاه مستأجر بعمل اتفاقه مدت اجاره با

مراکز فسادی که قانوناً دائر کردن آن منوع است درمورد اجاره دایر نماید دادستان به محض صدور کیفر خواست بدرخواست مجردستور فسخ و تخلیه مورد اجاره را صادر نماید.

تبصره ۴ — مستأجرینیکه مایل باشند پس از انقضای مدت اجاره درمورد اجاره طبق شرایط مندرج در سند اجاره استفاده کنند باید حداقل سه ماه قبل از پایان مدت اجاره قصد خودرا رسمیاً بوجر اعلام نمایند در چنین صورتی بعدت یکسال بمستأجر مهلت داده میشود از مورد اجاره طبق شرایط سند اجاره استفاده نماید پس از انقضای مهلت مقرر مورد اجاره طبق درخواست مجرد قابل تخلیه میباشد.

تبصره ۵ — مستأجرینیکه درتاریخ اجرای این قانون مدت اجاره آنان منقضی شده است اگر بوجر درخواست تخلیه رقه مورد اجاره را نماید نسبت بمستأجرینیکه از تاریخ انقضای مدت اجاره کمتر از پنجسال گذشته باشد بمدت دو سال و اگر بیش از پنجسال گذشته باشد بمدت یکسال مهلت داده میشود که از مورد اجاره طبق شرایط سند اجاره استفاده نماید پس از انقضای مهلت مقرر مورد اجاره طبق درخواست مجرد قابل تخلیه میباشد. رئیس — در ماده ۴ نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً: مadam که مشکل مسکن با تنظیم و تأمین میزان عرضه و تقاضا وسیله تعديل قیمت زمین و تأمین و تهیه مصالح ساختمانی وغیره رفع نشده پیشنهاد حذف تبصره های ۴ و ۵ بند ۱۰ از ماده ۴، مصوبه کمیسیون دادگستری را مینماید:

توضیحات لازم در کمیسیون باستحضار خواهد رسید. بالاحترام: پرویز فرهنگ ریاست محترم مجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید که تبصره ۴ و ماده ۴، لایحه مادک و مستأجر اصلاحات زیر بعمل آید. ۱ — در سطره ۴ مدت دو سال به یکسال تقلیل یابد. ۲ — در سطره ۴ مدت یکسال به شش ماه تقلیل یابد. با تقدیم احترام — علی اکبر معتضدي

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً — پیشنهاد مینماید: قانونی روابط بوجر و مستأجر بعمل آید. ۱ — در سطر پنجم کلمه «سکونت» حذف شود. (چون ماده ۴، و بندها و تبصره های آن انحصاری محل سکونت ندارد)

۲ — در سطر سوم — تبصره ۴ — «حداقل سه ماه قبل» به «حداقل یکماه قبل» اصلاح شود. دکتر نصرالله منتظری — دکتر ملک منصور استندیاری ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً — پیشنهاد مینماید: به قسمت آخر بند ۳ از ماده ۴، این جمله اضافه شود. حکم تخلیه درمورد این بند بشرطی صادر میشود که اشخاص مندرج دارای محل مسکونی دیگری شخصاً یا حسب موازین این بند نبوده و خودمستأجر باشند؛ و در مورد همسر نیز در صورتی است که بوجر بیش از یک همسر داشته باشد:

توضیحات لازم در کمیسیون بعرض خواهد رسید: بالاحترام — پرویز فرهنگ مقام معظم ریاست مجلس شورای ملی احتراماً: پیشنهاد میشود که به تبصره ۴ از ماده ۴ که قید شده مراکز فسادیکه قانوناً دائر کردن آن منوع است نوشته شود: مراکز فسادیکه قانوناً و یا شرعاً دائر کردن آن منوع است.

لطیف شیخ الاسلامی مریوانی ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینماید در تبصره ۴ ماده ۴، لایحه روابط بوجر و مستأجر اصلاحات زیر بعمل آید. ۱ — در سطره ۴ مدت دو سال به یکسال تقلیل یابد. ۲ — در سطره ۴ مدت یکسال به شش ماه تقلیل یابد. با تقدیم احترام — دکتر نصرالله منتظری

ریاست محترم مجلس شورای ملی درمورد لایحه روابط بوجر و مستأجر پیشنهاد مینماید تبصره های ۴ و ماده ۴، حذف شود.

باتقدیم احترام — منصوریان

مقام معظم ریاست مجلس شورای ملی احتراماً باستحضار میرساند تبصره های ۴ و ماده ۴ لایحه قانون روابط بوجر و مستأجر، کاملاً برخلاف حق و حقیقت است و این دو تبصره دست بوجرین را بازگذارده که برای همه مستأجرين که بیشتر آنها فرهنگیان و کارمندان دولت میباشند و بیش از پنجاه درصد حقوق

در درجه اول سعی براین دارند که اختلافات حاصله را بسازش خاتمه دهند ولی دردادگاهها رویه صلح و سازش نظیر شوراهای داروی و خانه های انصاف عمل نمیشود بنابراین پیشنهاد میکنم بجای ارجاع بدادگاه بشوراهای امکان داده شود رفع مشکلات قرار گیرند.

دوم حذف تبصره های ۴ و ماده ۴

سوم تغییر در وضع ماده ۲ مورد استدعا است.

محمد رضا کبیری

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً چون اجرای بند ۷ ماده ۴، قانون روابط بوجر و مستأجر در مورد تخلیه محل اجاره پس از انقضای مدت بمنظور احداث ساختمان جدید بدون تعیین ضابطه برای احداث ساختمان جدید و ضرورت احداث آن بحسن روابط مالک و مستأجر لطمه وارد میآورد تقاضای حذف این بند از ماده مذبور را دارد:

میرابوظالب رضوی نژاد

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید که جمله زیر با تصریفه ۱، ماده ۴، اضافه گردد:

مستأجر محل کسب و پیشه تخلیه شده است حقوق دایر از حق کسب و پیشه را ندارد:

میرابوطائب رضوی نژاد

ریاست محترم مجلس شورای ملی راجع به بند ۳ ماده ۴، در مورد حق فسخ اجاره هنگام انتقال قطعی شرط استفاده خریدار برای خود یا اولاد یا اولاد اولاد یا پادر یا مادریا همسر عنوان شده است و حال آنکه خریدار امکان دارد قصد تحریب و ساختمان جدید داشته باشد یا با جاروه و اگذار نماید بنابراین شرط استفاده خریداریا کسان امواری ندارد و پیشنهاد میشود شرط مذبور حذف شود.

با تصریف سیف الدین اهری - صمد مجتبهدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید. تبصره ذیل بعنوان تبصره ۴ به ماده ۴، لایحه روابط بوجر و مستأجر اضافه شود.

۱ — در مورد بندهای ۳ و ۴ ماده ۴ ترتیب خریدار و موجر با پیشنهاد این احتیاج را اثبات نمایند و در مورد بندع احتیاج موجر با پیشنهاد این احتیاج را اثبات نمایند و در مورد اجاره بمستأجر — ایجاد شده باشد. در هر حال در مورد بندهای ۳ و ۴ قبل از صدور دستور اجرا خریدار و موجر با پیشنهاد بوجر سند رسمی درقبال مستأجر سابق خود تعهد کند که اگر مورد اجاره را بتحوی که ادعا کرده

خود را جهت اجاره مسکن بپردازند تقاضای تخلیه نموده و آنها را در فشارگزارده که مال الاجاره را چندبرابر نماید واين خود سبب نارضائی میلیونها نفر مستأجر ووابستگان آنها وسودجوئی معذوبی بوجر شده و میشود لذا پیشنهاد مینماید: همانطور که کمیسیون محترم مسکن و شهرسازی پیشنهاد کرده تبصره های ۴ و ماده ۴، لایحه قانون روابط بوجر و مستأجر از لایحه حذف گردد.

با تقدیم احترام — دکتر ستوده

ریاست معظم مجلس شورای ملی مختاراً پیشنهاد مینماید: تبصره های ۴ و ماده ۴ از ماده ۴، لایحه قانون روابط بوجر و مستأجر از لایحه حذف شود.

با تقدیم احترام — علی احمد خورشید — یوسف کهن — حسن اوحدی

مقام معظم ریاست مجلس شورای ملی احتراماً چون در قسمت ۱۰ ماده ۴، لایحه قانون روابط بوجر و مستأجر ذکر شده:

روابط بوجر و مستأجر از صدی پنجاه اقرار ضمیم است که باید « درمورد فوق هرگاه مستأجر قبل از صدور حکم دادگاه اضافه بر اجاره بهای معوقه صدی پنجاه آن را بنفع بوجر در صندوق دادگستری تدویع نماید ...»

بنظر میاید این صدی پنجاه اقرار ضمیم است که باید اجاره ها صدی پنجاه اضافه شوند و این خلاف بر مواد قبلی است و ناراحتی کلی برای مستأجرين فراهم میسازد لذا تقاضای حذف این پاراگراف را دارم

با تقدیم احترام — دکتر ستوده

ریاست معظم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید در بند ۳ از ماده ۴، کلمه همسر حذف و درمورد اولاد یا اولاد اولاد جمله (هرگاه بسن قانونی رسیده باشد قید نشود) درصورت لزوم توضیحات لازم در کمیسیون بعرض خواهد رسید.

با تقدیم احترام — علی اکبر معتضدي

ریاست محترم مجلس شورای ملی در لایحه مالک و مستأجر ملاحظه کمیسیون محترم دادگستری بر حسب تیاز عمومی باین لایحه از لحاظ حسن و رابطه توجه عمیقی نگردد این است و بر حسب موارد جز ارائه طریق بمقامات دادگاهها رامحل پیش بینی نشده با توجه بقانون گذشته که جریان نامطلوب فعلی معلول همان وضع میباشد اینک زمان آن رسیده که یک رامحل بهتری نشان داده شود بنظرینde بجای ارجاع بدادگاهها بهتر این بود از اصل نهم اقلاب یعنی از شوراهای داوری و خانه های انصاف برای جلوگیری از فصل و خصوصیت کمک گرفت این شوراهای

پس از تخلیه مستأجر ولاقل برای مدت یکسال مورد استفاده قرار ندهد مبلغ معادل مالاجاره سه سال مورد اجاره بمستأجر پردازد مگر اینکه ثابت کند که عدم استفاده اودر مدت یکسال درائر قوه قاهره بوده و با مردم اجاره را به بیع قطع بدیگری منتقل کند که در اینصورت دادگامستند پرداخت را ابطال خواهد کرد.

با تقديرم احترام— یوسف کهن — علی احمدخورشید حسن اوحدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی خواهشمند است دستور فرمائید به این پیشنهاد بذل توجه مبذول گردد.

پیشنهاد میکنم به پایان بند ۴ ماده ۴ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر این عبارت اضافه شود.

(چنانچه مستأجر بخواهد از مستأجر بخلاف منظوري که در اجاره نامه قید شده است استفاده نماید باید موافقت صریح و کتبی موجرا دائر به رضایت او با تغییر تعوه استفاده از مستأجره دریافت نماید)

با تقديرم احترام— دکتر علی صدیق اسفندیاری— دکتر طهمورث فروزن

ریاست محترم مجلس شورای ملی در بند ۷ ماده ۴، چون ممکن است خود مالک استطاعت مالی و یا بدنی جهت احداث ساختمان نداشته باشد و خریدار بجهت ساختمان ملک را خریداری نماید وصولاً غرض ایجاد ساختمانهای جدید با طبقات کثیر است لذا پیشنهاد مینماید بند فوق بشرح زیر اصلاح گردد

بند ۷— هرگاه تقاضای تخلیه محل سکنی بعداز تقاضاء مدت اجاره بمنظور ساختمان جدید از طرف موجر یا خریدار باشد حکم تخلیه دراین مورد قطعی است

با تقديرم احترام— سیف الدین اهری— صمد مجتبه‌ی

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید بند ۳ ماده ۴ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح و بقیه متن بند ۳ حذف شود.

۳— در صورتیکه در اجاره محل سکنی حق فسخ اجاره هنگام انتقال قطعی شرط شده باشد.

با احترامات— نوذرصادقی

ریاست محترم مجلس شورای ملی در مرور تبصره ۴ ماده ۴ نسبت به املاکی که ه سال از بند اجاره آنها گذشته باشد چون مدت استفاده مستأجر مدت نسبتاً زیادی را دربر بگیرد لذا پیشنهاد مینماید ماده فوق بشرح زیر اصلاح شود:

و با تخلیه را لشورای داوری درخواست کند شورای داوری ضمن حکم فسخ اجاره دستور تخلیه مورد اجاره را صادر مینماید و این حکم علیه متصرف یا مستأجر جدید نیز اجرا و محل سکونت تخلیه خواهد شد.

ریاست معظم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینمایم که در آخر تبصره ۴ ماده ۴، جمله زیر اضافه شود:

اجرای این تبصره فقط در مواردی است که بین موجر و مستأجر برای مورداجره سند رسمی تنظیم شده باشد.

کریم آصف

ریاست محترم مجلس شورای ملی

از آنجا که در قانون مدنی ما که یک قانون بنیادی است روابط موجر و مستأجر معین و مشخص شده ولی بعلت وجود مشکلاتی ایجاد میکرد که بعضی از حقوق و اختیارات که در قانون مدنی با شخص داده شده تحدید شود و برهمناس اساس قانون مالک و مستأجر از سالها قبل بتصویب قوه مقننه رسیده که جز در موارد تعیین شده در این قانون و احراز تخلف مستأجر و نیاز و خواستهای قانونی موجر تخلیه صورت نگیرد و این مشکلات در حال حاضر نه تنها رفع نشده بلکه افزایش هم یافته است بنابراین تخلیه جز در موارد احصاء شده در قانون موجر و مستأجر بمصلحت نیست لذا با تقاضاء مدت و بدون نیاز موجر و با تخفف مستأجر، انجام تخلیه خلاف فلسفه وجودی لایحه رابطه موجر و مستأجر است و باین مناسب حذف تبصره های ۴ و ۵ پیشنهاد میشود.

با تقديرم احترام— جعفر منصوریان

محترماً پیشنهاد مینماید که تبصره ۴ ماده ۴، لایحه قانون روابط موجر و مستأجر میشود.

با تقديرم احترام— دکتر شمس الدین ابوالهدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینماید که بند ۷ ماده ۴، لایحه قانون روابط موجر و مستأجر حذف گردد.

با تقديرم احترام— دکتر شمس الدین ابوالهدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینماید که بند ۴ ماده ۴ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود:

در صورتی که مورد اجاره عین مسکن بوده و مالک پس از تقاضاء مدت اجاره احتیاج بمورداجره برای سکونت

ریاست محترم مجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید در ماده ۴ ارجاع کار به دادگستری و در مواردیکه با وضع فعلی دادگستری ایجاد اشکال برای مردم میکند ماده در قانون اضافه شود که در شهر تهران در هر منطقه شهرداری یک دادگاه بخش دائز شود که بکار اختلافات موجر و مستأجر بفوریت برستد، همچنین در مراکز استانها.

باتقدیم احترام حسن متواتی ریاست محترم مجله ۶ شورای ملی پیشنهاد میشود تبصره زیر به ماده ۴ لایحه روابط موجر و مستأجر اضافه شود.

۱— رسیدگی بدعای مربوط به موجر و مستأجر در مراجع ذیصلاح در صورتیکه محل مورد اجاره باشد عادی تنظیم شده باشد بوجهه تابل رسیدگی نخواهد بود.

ابراهیم تردد

ریاست محترم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد مینماید در آخر بند ۸ ماده ۴ عبارت زیر اضافه شود:

(و در غیر اینصورت موجب ضرر مالک نگردد)
دکتر کیان

ریاست معظم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینماید در کلیه بند های ماده ۱۴ و تبصره ها هر کجا که کلمه دادگاه قید شده به جمله شورای داوری اصلاح شود.

کریم آصف

ریاست معظم مجلس شورای ملی محترماً در ماده ۴ تبصره ۵ پیشنهاد مینماید:
در سطر ششم مدت دو سال به سه سال تغییر نماید.
و در سطر هفتم مدت یکسال به دو سال تغییر نماید.

کریم آصف

ریاست محترم مجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید که در بند ۳ از ماده ۴، بعد از جمله یا همسر خود تخصیص دهد. از نظر جلوگیری از تخلیه بیمورد جمله زیر: وهیچ ک از شخص مذکور دارای محل سکونت بلا معارض دیگری هم نباشد. علاوه گردد.

با تقديرم احترام— غلامرضا اخلاق پور

ریاست معظم مجلس شورای ملی محترماً پیشنهاد مینمایم که ماده ۴ بشرح زیر اصلاح شود.

۱— دادگاهی بجز انتقال قضاوی پیشنهاد میشود بند ۴ ماده ۴، بشرح زیر اصلاح شود.

از طریق اجرای ثبت تقاضای تخلیه ملک را بنماید.
با تقدیم احترام - سیف الدین اهری

ریاست محترم مجلس شورای ملی

تبصرهٔ ذیل بند ۱۰ از مادهٔ ۳ حاکی است که:

دربرود بند شش مادهٔ فوق هرگاه مستأجر مراکز فسادی که قانوناً دایر کردن آن منوع است در مورد اجاره دائر نماید دادستان به محض صدور کیفرخواست بدرخواست موجردستور فسخ و تخلیه مورد اجاره را صادر مینماید، با توجه باینکه کیفرخواست دادستان دلیل قاطعی بر حکومیت

متهم نیست تابتون اورا از حق استیجاری که از حقوق اجتماعی است محروم گردانید و این حکم دادگاه است که متهم را تبرئه با محکوم میگرداند اگر دادستان باستاناد کیفرخواست صادره دستور فسخ و تخلیه مورد اجاره را صادر وبا فسخ اجاره نامه و تخلیه اجاره نامه متهم در محضر

دادگاه از اتهام منتبه تبرئه گردد آیا این عمل برخلاف اصول مسلم حقوقی نیست که بدون توجه باصل احالة البرائه بیگناهی را از حقوق اجتماعی محروم گردانید؟ بمثبور جلوگیری از تضییع حقوق مستأجرینی که در مظان اتهام قرار گیرند و ممکن است بعداً تبرئه گردد پیشنهاد مینماید که تبصره مورد بحث بشرح زیر اصلاح گردد: در مدت اجاره به موجر اطلاع دهد و دو سال دیگر دربرود اجاره سکونت و میزان اجاره بها براساس سند تنظیمی پرداخت شود و پس از مدت دو سال اگر بین طرفین تراضی بعمل نیامد طبق مادهٔ ۳ براساس قیمت منطقه‌ای و ملحوظ داشتن شاخص هزینه زندگی اجاره بها از طریق دادگاه تعیین میشود.

با تقدیم احترام - دکتر ابوالهیدی
ریاست معظم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید تبصرهٔ مادهٔ ۴ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود:

تبصرهٔ مادهٔ ۱: مستأجرینی که مایل باشند پس از انقضای مدت اجاره از مورد اجاره طبق شرایط متدرج در سند اجاره استفاده کنند باید مراتب را یکماه قبل از پایان مدت اجاره به موجر اطلاع دهد و دو سال دیگر دربرود اجاره سکونت و میزان اجاره بها براساس سند تنظیمی پرداخت شود و پس از مدت دو سال اگر بین طرفین تراضی بعمل نیامد طبق مادهٔ ۳ براساس قیمت منطقه‌ای و ملحوظ داشتن شاخص هزینه زندگی اجاره بها از طریق دادگاه تعیین میشود.

با تقدیم احترام - دکتر شمس الدین ابوالهیدی
ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد مینمایم در بند ۹ مادهٔ ۴ اضافه شود:

(بطوریکه براساس ساختمان لطمه وارد شود و از نظر عرف تغییرات اساسی محسوب گردد).
ناصر نوربخش دماوندی

ریاست معظم مجلس شورای ملی
دربرود مقاد تبصرهٔ مادهٔ ۱ در صورتیکه برای پرداخت مال الاجاره در هر ماه ۱۰ روز مهلت داده شده موضوع تبصره یک مبنی بردوبار اخطار یا اظهار نامه موردی ندارد و جز ترویج بدحسابی و اختلال وضع مالی موجر نتیجه‌ای ندارد و تقاضا میشود تبصره مزبور بشرح

زیر اصلاح گردد:
تبصره - در صورتیکه مستأجر دربرود مقریمال الاجاره را نپردازد با درصدوق ثبت تودیع نماید موخر می‌تواند

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
با احترام پیشنهاد میشود بند ۸ از مادهٔ ۴ راجع به موافقت موجر با تغییر شغل مستأجر در مورد محل کسب حذف شود.

محمدعلی آموزگار

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً:

پیشنهاد حذف بند ۸ از مادهٔ ۴ لایحه مالک و مستأجر را دارم.

با تقدیم احترام - سیدحسن صحرائی

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی

با احترام پیشنهاد میشود در بند ۱۰ مادهٔ ۱ صدی پنجاه اخافه برآجاره بیای معوقه به صدی بیست تقلیل داده شود.

محمدعلی آموزگار

ریاست محترم مجلس شورای ملی

باتوجه باینکه درحال حاضر میزان اجاره‌ها در سطح بسیار بالائی قرار گرفته و مستاجران را از نظر مالی و شرایط نامساعدی قرارداده است و روز بروزهم برآجاره‌ها افزوده میشود بعقیده این‌جانب قائل شدن صدی پنجاه بتفع موجر بمنظور جلوگیری از تخلیه دوراز انصاف و در بعضی موارد که اجاره بها سراسم آور است مستأجر قادربودیع آن نیست فلذاً پیشنهاد مینماید که صدی پنجاه به صدی بیست تخفیف یابد و در بند ۱۰ از مادهٔ ۴ ازاین حیث تجدید نظر گردد.

با تقدیم احترام - غلامرضا اخلاق پور

ریاست محترم مجلس شورای ملی

دربرور لایحه روابط موجر و مستأجر موضوع چاپ ۹۳ پیشنهاد مینماید در قسمت آخر بند ۱۰ از مادهٔ ۴ لایحه مذکور کلمات (اضافه بر صدی پنجاه آن) حذف و بشرح زیر اصلاح شود:

(درموارد فوق هرگاه مستأجر قبل از صدور حکم دادگاه اجاره بهای معوقه را به نفع موجر در صندوق دادگستری تودیع نماید....)

با تقدیم احترام - دکتر محمد رضا عاملی - دکتر حسین طیب

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد تجدیدنظر بسود مستأجر در تبصره‌های شمارهٔ ۴ و از مادهٔ ۴ لایحه مالک و مستأجر را دارم

با تقدیم احترام - سید حسن صحرائی

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد می‌نماید تبصره‌های ۴ و ۵ از مادهٔ ۴ حذف گردد.

باتقدیم احترام - حسن ملکشاهی

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی
با احترام پیشنهاد مینماید: در بند ۲ مادهٔ ۴ لایحه روابط موجر و مالک (بجای واگذار کند) منتقل نماید قید شود.

محمدعلی آموزگار

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً:

تفاضای تجدیدنظر و اصلاح تبصره‌های ۴ و مادهٔ ۴ لایحه موجر و مستأجر را دارم.

باتقدیم احترام - ضیاء ابطحی فهیانی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد حذف تبصره‌های ۴ و مادهٔ ۴ لایحه روابط موجر و مستأجر را مینماید.

باتقدیم احترام - ویدا داوودی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد مینماید بند ۳ مادهٔ ۱ سطرجه‌ارام جمله (اولاد یا اولاد اولاد) به ترتیب زیر اصلاح و اخافه شود مشروط براینکه سن اولاد یا اولاد اولاد مفتضی برای تشکیل حانواده ویا لاقل ۱۸ سال تمام باشد.

باتقدیم احترام - یحیی معینی چاغروند

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد میشود در تبصرهٔ ۲ مادهٔ ۴، قانون روابط موجر و مستأجر بعد از یاتجارت عبارت از قبیل محل دفاتر استناد رسمی و دارالوکاله و مطب اطباء و دندان پزشکان اخافه شود.

باتقدیم احترام - غلامرضا اخلاق پور

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً:

پیشنهاد مینمایم در مورد پرداخت صدی پنجاه اجاره بهای معوقه مندرج در بند ۱۰ از مادهٔ ۴ به صدی بیست تقلیل پیدانماید.

باتقدیم احترام - سیدحسن صحرائی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد میشود در بند ۴ مادهٔ ۱ با توجه به تعریفی که از تعدد و تغییر در قانون مدنی شده اضافه شود که منظور از تعدد یا تغییر عمل یاترک عملی است که تغییرات اساسی در بنا ایجاد نماید.

باتشکر دکتر رئیسی

از طریق اجرای ثبت تقاضای تخلیه ملک را بنماید.
با تقدیم احترام - سیف الدین اهری

ریاست محترم مجلس شورای ملی

تبصرهٔ ذیل بند ۱۰ از مادهٔ ۳ حاکی است که:

دربرور بند شش مادهٔ فوق هرگاه مستأجر مراکز فسادی که قانوناً دایر کردن آن منوع است در مورد اجاره دائز نماید دادستان به محض صدور کیفرخواست بدرخواست موجردستور فسخ و تخلیه مورد اجاره را صادر مینماید، با توجه باینکه کیفرخواست دادستان دلیل قاطعی بر حکومیت

متهم نیست تابتون اورا از حق استیجاری که از حقوق اجتماعی است محروم گردانید و این حکم دادگاه است که متهم را تبرئه با محکوم میگرداند اگر دادستان باستاناد کیفرخواست صادره دستور فسخ و تخلیه مورد اجاره را صادر وبا فسخ اجاره نامه و تخلیه اجاره نامه متهم در محضر

دادگاه از اتهام منتبه تبرئه گردد آیا این عمل برخلاف اصول مسلم حقوقی نیست که بدون توجه باصل احالة البرائه بیگناهی را از حقوق اجتماعی محروم گردانید؟

بمنظور جلوگیری از تضییع حقوق مستأجرینی که در مظان اتهام قرار گیرند و ممکن است بعداً تبرئه گردد پیشنهاد مینماید که تبصره مورد بحث بشرح زیر اصلاح گردد: در مورد بند شش مادهٔ فوق هرگاه مستأجر مراکز فسادی که قانوناً دایر کردن آن منوع است در مورد اجاره دائز نماید پس از صدور کیفرخواست بدرستور دادستان محل مورداجره پس از مقرر از طبیعتی و پس از صدور حکم بر حکومیت قطعی متهم، دادگاه بدرخواست موجر وی را نیز به فسخ و تخلیه مورد اجاره محکوم مینماید.

با تقدیم احترام - غلامرضا اخلاق پور

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد مینماید:

تبصرهٔ ۴ و تبصرهٔ ۵ از مادهٔ ۴ حذف شود.

با احترام - محمدحسین عباسیزادی - رحیم لاریجانی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

دربرور قانون مالک و مستأجر با عقیده اعضاء کمیسیون مسکن و شیوه‌سازی به حذف تبصره‌های ۴ و مادهٔ ۴ پیشنهاد مینمایم.

در تمام اجرای موارد نیز پیشنهاد میکنم بجای دادگاه مأمورین اصل نهم انقلاب شاه و بنت مأمور اجرا قرار گیرند.

با احترام - محمد رضا کبیری

خود یا اولادش داشته باشد مشروط براینکه خود و بار اولادش دارای محل سکونت دیگری در آن محل نباشد.
باتقدیم احترام - دکتر ابوالهیدی

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید که بند ۳ مادهٔ ۴ لایحه قانون روابط موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود:

درصورتی که در اجاره محل سکونت کند (درصورتیکه خریدار با اولادش خانه دیگری برای سکونت در آن محل نداشته باشد) دراینصورت اگر خریدار تا یک ماه از تاریخ انتقال ملک برای تخلیه مراجعته نماید درخواست تخلیه باین علت تا افقیه مدت اجاره پذیرفته نخواهد شد.

با تقدیم احترام - دکتر ابوالهیدی
ریاست معظم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید تبصرهٔ مادهٔ ۴ لایحه

قانون روابط موجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود:

تبصرهٔ مادهٔ ۱: مستأجرینی که مایل باشند پس از انقضای مدت اجاره از مورد اجاره طبق شرایط متدرج در سند اجاره استفاده کنند باید مراتب را یکماه قبل از پایان مدت اجاره به موجر اطلاع دهد و دو سال دیگر دربرود اجاره سکونت و میزان اجاره بها براساس سند تنظیمی پرداخت شود و پس از مدت دو سال اگر بین طرفین تراضی بعمل نیامد طبق مادهٔ ۳ براساس قیمت منطقه‌ای و ملحوظ داشتن شاخص هزینه زندگی اجاره بها از طریق دادگاه تعیین میشود.

با تقدیم احترام - دکتر شمس الدین ابوالهیدی
ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد مینمایم در بند ۹ مادهٔ ۴ اضافه شود:

(بطوریکه باسas ساختمان لطمه وارد شود و از نظر عرف تغییرات اساسی محسوب گردد).

ناصر نوربخش دماوندی
ریاست معظم مجلس شورای ملی
دربرور مقاد تبصرهٔ ۱ مادهٔ ۴ در صورتیکه برای پرداخت مال الاجاره در هر ماه ۱۰ روز مهلت داده شده موضوع تبصره یک مبنی بردوبار اخطار یا اظهار نامه موردی ندارد و جز ترویج بدحسابی و اختلال وضع مالی موجر نتیجه‌ای ندارد و تقاضا میشود تبصره مزبور بشرح

زیر اصلاح گردد:
تبصره - درصورتیکه مستأجر دربرود مقریمال الاجاره را نپردازد با درصدوق ثبت تودیع نماید موخر می‌تواند

رامت محترم مجلس شورای ملی
احتراماً پیشنهاد میشود:

دلایله قانون روابط مجر و مستأجر تبصره های
بند ۱۰ ماده ۴ کلا حذف شوند.

با احترام دکتر پرویز اربابی
رئیس - ماده ۵ قرائت میشود.

(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۱۰ - علاوه برموارد مذکور در ماده قبل در موارد زیر نیز پس از انقضای مدت اجاره درخواست تخلیه محل کسب یا پیشه یا تجارت ازدادگاه جائز است.

۱ - تخلیه بمنظور احداث ساختمان جدید.
۲ - تخلیه بمنظور احتیاج شخص مجر برای کسب
باپیشه یا تجارت.

۳ - درصورتیکه محل کسب یا پیشه یا تجارت مناسب برای سکنی هم باشد و مالک برای سکونت خود یا اولاد باولاداولاد یا پدر یامادر یا همسرخود درخواست تخلیه نماید.

دروارد فوق دادگاه ضمن صدور حکم تخلیه پرداخت حق کسب یا پیشه یا تجارت نیز حکم خواهد داد.
رئیس - در ماده ۵ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی
در ماده ۵ آخر سطر بند، اضافه شود برای پیشدوران اندازه محل کسب معین و مالک یا مجر موظفند درنظر فرمد مدت معین شده محل کسب را به مستأجر تحویل دهنده و درصورتیکه در مدت مقرر تحویل ندهنده متعهد خسارات وارد به مستأجر را خواهند داشت.

بااحترام - محمدحسین عباسیزائی

احتراماً پیشنهاد میشود در ماده ۵ از ماده ۱ که تخلیه بمنظور احتیاج شخص مجر برای کسب یا تجارت کلمه در صورت داشتن ساقه کسب یا پیشه یا تجارت مجر قید گردد.

بااحترام حسن ملکشاھی

ریاست محترم مجلس شورای ملی
پیشنهاد مینماید:
دروارتیکه تخلیه برای احداث ساختمان باشد اگر

اجاره بهاء و اجرت المثل مورد اجاره در حق او محکوم خواهد شد.

با تقدیم احترام - دکتر شمس الدین ابوالهدی
رئیس - ماده ۷ قرائت میشود.

(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۷ - در تمام مواردیکه تخلیه عین مستأجره در نتیجه اجرای حکم یا به ترتیب مقرر در ماده ۱۳ صورت میگیرد باید از طرف دادگاه بدفترخانه تنظیم کننده سند اجاره اعلام شود تا درستون ملاحظات ثبت اجاره قیدگردد.

رئیس - در ماده ۷ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
ماده ۸ قرائت میشود.

(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۸ - میزان حق کسب یاپیشه یا تجارت که در این قانون یاقواني دیگر قید شده با توجه ب موضوعات زیر تعیین میگردد:

۱ - موقعیت و مرغوبیت محل کسب و پیشه یا تجارت.

۲ - شرایط و کیفیات اجاره از لحاظ مزاوائی که در عقد اجاره برای مجر یا مستأجر منظور گردیده است.

۳ - طول مدت اشتغال مستأجر کسب یاپیشه یا تجارت در مورد اجاره و حسن شهرت او که در معروفیت محل مذبور مؤثر بوده است.

۴ - وضع محل اجاره از نظر نوع بنا.

۵ - مخارج متعارفی که مستأجر بمنظور آماده نمودن محل برای کسب یا پیشه یا تجارت متحمل گردیده است.

۶ - نوع کسب یا پیشه یا تجارت مستأجر.

رئیس - در ماده ۸ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیرقرائت شد)

ریاست معظم مجلس شورای ملی
محترماً در مورد ماده ۱۸ لایحه مجر و مستأجر پیشنهاد میشود در ذیل بند ۶ بند دیگری بعنوان بند

۷ اضافه شود باین شرح:

۷ - توجه به نزخ عادله روز وارزش محلهای مشابه و مجاور محل کسب یا پیشه یا تجارت «

رئیس - ماده ۱ قرائت میشود.
(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۱ - درموارد مذکور در ماده قبل وهمچنین در موارد مذکور در بند ۳ و ماده ۱ هرگاه مالک حسب مورد تاشتماه از تاریخ تخلیه شروع بساختمان نکند یا لاقل مدت یکسال از محل مورد اجاره بخوبیکه ادعا کرده استفاده نماید بدرخواست مستأجر سابق پرداخت مبلغ معادل یکسال اجارهها یا تجارت المثل مورد اجاره در حق او محکوم خواهد شد مگر آنکه ثابت شود تأخیر شروع ساختمان یا عدم استفاده از مورد اجاره در اثر قوه قاهره یا مبتنی برعلل و جهاتی خارج از اراده مالک بوده است.

تبصره - درصورتیکه درملک مورد تخلیه مستأجرین متعددی باشند و مجر تقاضای تخلیه سایر قسمتها را نیز نموده باشد مهلت فوق از تاریخ تخلیه آخرین قسم شروع خواهد شد.

رئیس - در ماده ۷ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)
پیشنهادهای رسیده قرائت میشود:

(شرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینمایم درلایحه روابط مجر ومستأجر در ماده ۶، اخافه شود صدور دستور اجرای حکم تخلیه نسبت به مورد مندرج در بند ۷ ماده ۱، موكول بارائه پرونده ساختمان است.

با تقدیم احترام دکتر لطف الله رئیسی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد میشود در ماده ۶ سه خط آخر آن مگر آنکه ثابت شود تأخیر شروع ساختمان یا عدم استفاده از مورد اجاره در اثر قوه قاهره یا مبتنی برعلل و جهاتی خارج از اراده مالک بوده است حذف گردد.

با تقدیم احترام - پوربردباری

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد مینماید که ماده ۶ لایحه قانون روابط مجر و مستأجر بشرح زیر اصلاح شود.

ماده ۶: درموارد مذکور در ماده ۳ و ماده ۱ هرگاه مالک حسب در مورد مذکور در بند ۳ و ماده ۱ هرگاه مالک حسب مورد سه ماه از تاریخ تخلیه شروع بساختمان نکند و یا از محل مورد اجاره بخوبیکه ادعا کرده استفاده نماید. بدرخواست مستأجر سابق پرداخت مبلغ معادل دوسال

ساختمان بوسیله مجر احداث نشد مستأجر میتواند باره محل قبلي برگردد.

احمد دولتی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً:

پیشنهاد مینمایم بند ۳ از ماده ۵ لایحه مجر ومستأجر بعلت تضییع حقوق مستأجری که زمان زیادی را صرف مرغوبیت محل کسب پیشه یا تجارت خود نموده بکلی از لایحه حذف گردد.

با تقدیم احترام - سیدحسن صحرائی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینمایم در بورد بند ۲ از ماده ۵ لایحه مجر ومستأجر مسائل ذیل بمنظور گردد.

۱ - مالک یا مجر محدود گردد که در یک شهر پیش از یکباره استفاده از این ماده را نداشته باشد.

۲ - مبلغ معادل ۰ الی ۴ درصد حق کسب یا پیشه یا تجارت را مالک بعنوان استفاده از مزایای ایجاد شده بوسیله مستأجر مزاد بحق مورد حکم بستاجر پردازد.
۳ - گواهی مراجع ذیصلاحیت از جانب مالک یا مجر ارائه گردد که قادر به انجام کسب یا پیشه یا تجارت مورد استناد خود هست یا خیر.
با تقدیم احترام - سیدحسن صحرائی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینمایم در بند، از ماده ۵ لایحه مجر ومستأجر ابتدا بمستأجر اختیار داده شود چنانچه مایل است پس از اتمام بنایهای میزان و مقدار از لحاظ کمیت و کیفیت محلی را برای ادامه کسب در اختیار گیرد در غیر اینصورت حق کسب و پیشه یا تجارت خود را برابر حکم دادگاه دریافت نموده مالک را تخلیه نماید.

با تقدیم احترام - سیدحسن صحرائی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد میشود درلایحه روابط مجر ومستأجر در ماده ۱ ذیل بند اضافه شود در مواد سه گانه فوق.

با تقدیم احترامات فائقه - دکتر لطف الله رئیسی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

در ماده ۵ بند ۱ پیشنهاد مینماید جمله «پروانه ساختمانی یا گواهی شهرداری مربوطه بایدارانه شود.

با تقدیم احترام - جعفر منصوریان

دانره اجرا مخارج آنرا تا معادل اجره بحساب آن را
مدت زمانیکه مخارج تعمیرات تصمیمه گردد.

با احترام — محمد حسین عباسمیرزا

ریاست معظم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینمایم شهرداریهای شهرها آمارخانه هائی که برای اجره آمده است و یا در نهضت مستأجر است داشته باشد و مانکین موظف باشند خانه را بوسیله شهرداری اجاره داده و هر کس هم برای سکونت احتیاج به خانه داشته باشد به شهرداری محل رجوع کند و ضابطه تعیین مال الاجاره بوسیله کمیسیونی مرکب از رئیس دادگستری یا نماینده او رئیس مسکن و شهرسازی فرماندار محل و شهردار دونفر از معتمدین تعیین شود.

با تقدیم احترام — رستم رفعتی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

در مورد لایحه روابط موجر و مستأجر پیشنهاد مینماید تبصره ذیل ماده ۲۲ بشرح زیر اصلاح شود:
« رسیدگی بکیه دعاوی موجر و مستأجر در تمام مراحل دادرسی خارج از نوبت و بدون تشریفات آئین دادرسی مدنی خواهد بود و در مورد مادتین ۲۶۲۱ حکم دادگاه قطعی است. »

با تقدیم احترام — منصوریان — ناصر نوریخش

ریاست محترم مجلس شورای ملی

محترماً پیشنهاد مینماید در لایحه روابط موجر و مستأجر تبصره ای بشرح زیر به ماده ۲ اضافه شود:
تبصره — در مواردیکه فوریت امر ایجاد نماید دادگاه میتواند دستور موقت نسبت بانجام تعمیرات و تأسیسات موضوع ماده ۲ صادر نماید و ترتیب اجرای دستور را نیز تعیین نماید.

با تقدیم احترامات فائقه — دکتر لطف الله رئیسی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد مینماید تبصره زیر به ماده ۲ لایحه روابط موجر و مستأجر اضافه شود.

تبصره — در صورتیکه موجر تعمیرات اساسی را قبول کند پس از پایان تعمیرات باید بورد اجره را بهمن مستأجر قیمتی با جاره و اگذار کند همچنین پیشنهاد مینماید که در متن ماده عبارت مستأجر میتواند برای فسخ اجاره بدادگاه مراجعته کند حذف شود.

با تقدیم احترام — رحیمی لاریجانی

منافع مورد اجاره باشد رسی به مستأجر جدید انتقال داده نشود حکم مزبور ملغی الایخواهد بود)

با احترام — محمدعلی آموزگار

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی

با احترام پیشنهاد میشود که در تبصره ۲ ماده ۹ در مورد حق کسب یا پیشه یا تجارت به مستأجر

جمله با تنظیم سند رسی (یاعادی) اضافه شود.

محمدعلی آموزگار

رئیس — ماده ۲۰ قرائت می شود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۲۱ — تعمیرات کلی و اساسی مورد اجاره که مربوط به اصل بنا یا تأسیسات عمده منصوبه در آن از

قبيل دستگاههای حرارت برکزی و تهویه و آسانسور باشد

بعده موجر است و تعمیرات جزئی و همچنین تزئین و تعییری که مربوط به استفاده بهتر از مورد اجاره باشد با

مستأجر خواهد بود.

رئیس — در ماده ۲۰ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)

ماده ۲۱ قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۲۲ — رسیدگی به اختلاف بین موجر و مستأجر راجع به تعمیرات با دادگاه است، در صورتیکه موجر تعمیرات

کلی مورد حکم دادگاه را انجام ندهد مستأجر میتواند برای فسخ اجاره بدادگاه مراجعته کند یا از دادگاه درخواست

کند باو اجازه داده شود تعمیرات مزبور را با نظارت دائره اجرا انجام داده مخارج آنرا حداکثر تا معادل ششماه

اجاره بها بحساب موجر بگذارد.

رئیس — در ماده ۲۰ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)

پیشنهادهای رسیده قرائت می شود:

(شرح زیر خوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد مینماید در ماده ۲۱ بعد از کلمه

راجع به تعمیرات، اضافه شود دادگاه موجر را متعهد نماید زمان تجدید بنا را باید معین کند و همینین باید اضافه شود بعد از تجدید بنا مستأجر قبلی حق تقدم مورد اجاره را

خواهد داشت.

محمد حسین عباسمیرزا

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد مینماید در ماده ۲۰ کلمه حداکثر شش ماه اجاره بها حذف و بجا آن بعد از کم مه با نظارت

استحقاق دریافت نصف حق کسب و پیشه یا تجارت را خواهد داشت.

تبصره ۲۲ — حق کسب یا پیشه یا تجارت به مستأجر همان محل اختصاص دارد و انتقال آن به مستأجر جدید فقط تنظیم سند رسی معتبر خواهد بود.

رئیس — در ماده ۱۹ نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ریاست معظم مجلس شورای ملی

محترماً در مورد تبصره یک ماده ۹ لا یا بجهه موجر و مستأجر

پیشنهاد مینماید که تبصره باین صورت اصلاح گردد:

« و در این مورد مستأجر استحقاق دریافت تمام حق کسب و پیشه یا تجارت را بر اساس خواص متدرج در ماده ۱۸ خواهد داشت »

با تقدیم احترام — محمدعلی ادیب مجاسی

ریاست معظم مجلس شورای ملی

محترماً در مورد ماده ۱۹ لا یا بجهه موجر و مستأجر

پیشنهاد مینماید بعد از جمله « مستأجر میتواند برای تنظیم سند انتقال بدادگاه مراجعته کند » جمله (اعم از اینکه

بمدت اجاره باقی بوده یا مدت آن منقضی شده باشد) اضافه گردد که در موقع اجرای قانون ابهامی وجود

نداشته باشد.

با تقدیم احترام — محمدعلی ادیب مجلسی

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی

با احترام پیشنهاد مینماید قسمت اخیر تبصره ۱۹ بشرح زیر اصلاح شود.

(در این مورد مستأجر استحقاق دریافت حق کسب و پیشه یا تجارت را خواهد داشت).

محمدعلی آموزگار

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً خواهشمند است در قسمت آخر تبصره ۱۹

لا یا بجهه موجر و مستأجر جمله زیر اضافه شود:

ولی در سایر موارد از قبیل عدم پرداخت مال الاجاره یا تخلف از سایر شروط مقرر، مستأجر استحقاق دریافت حق کسب و پیشه یا تجارت را خواهد داشت.

با تقدیم احترام — داود فلاخ مقدم

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی

پیشنهاد میشود قسمت آخر ماده ۱۹ لا یا بجهه روابط

مؤجر و مستأجر که بشرح زیر میباشد حذف گردد.

(چنانچه ظرف شش ماه از تاریخ ابلاغ حکم قطعی

تعیین کارشناس صنفی که از طرف اتحادیه مربوط یا اتاق اصناف تعیین و معرفی می شود.

با تقدیم احترام — محمدعلی ادیب مجلسی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد مینمایم در فصل پنجم از لایحه موجر و مستأجر به ماده ۱۸ بند ۷ بشرح ذیل اضافه گردد:

۱- در مورد شاغلین کسب یا پیشه وابسته به اطاق اصناف نظریه نماینده اطاق در مورد میزان حق کسب و پیشه لازم الاجراست و معا کم دادگستری موظف بقبول نظرات ارائه شده باشد.

۲- در مورد شاغلین تجارت وابسته با اطاق بازارگانی نیز همان گونه نظرات نماینده اطاق بازارگانی مورد قبول و اجرا باشد.

با تقدیم احترام — سید حسن صحرائی

رئیس — ماده ۱۹ قرائت میشود.

(شرح زیر خوانده شد)

ماده ۱۹ — در صورتیکه مستأجر محل کسب یا پیشه یا تجارت بوجوب اجاره نامه حق انتقال بغیر انتقال باشد

میتواند منافع مورد اجاره را با سند رسمی برای همان شغل یا مشابه آن بدیگری انتقال دهد.

چنانچه در اجاره نامه حق انتقال بغیر سلب شده یا اجاره نامه در بین بوده و مالک راضی به انتقال بغیر نباشد باید در مقابل تخلیه مورد اجاره حق کسب یا

پیشه یا تجارت مستأجر را پردازد والا مستأجر میتواند برای تنظیم سند انتقال به دادگاه مراجعته کند. در این صورت

دادگاه حکم به تجویز انتقال منافع مورد اجاره بغیر و تنظیم سند انتقال در دفترخانه تنظیم کننده سند اجاره نامه

سابق یا دفترخانه نزدیک ملک (اگر اجاره نامه رسمی در بین نباشد) صادر و رونوشت آنرا بدفترخانه مربوط

ارسال و مراتب را بموجر نیز اعلام خواهد نمود. مستأجر جدید از هر حیث نسبت به تمام شرایط اجاره قائم مقام مستأجر سابق خواهد بود.

چنانچه ظرف شش ماه از تاریخ ابلاغ حکم قطعی منافع مورد اجاره با سند رسمی به مستأجر جدید انتقال داده نشود حکم مزبور ملغی الایخواهد بود.

تبصره ۱۹ — در صورتیکه مستأجر بدون رعایت مقررات این ماده مورد اجاره را بدیگری واگذار نماید موجر حق درخواست تخلیه را خواهد داشت و حکم تخلیه علیه متصرف یا مستأجر اجرا خواهد شد. و در این مورد مستأجر

رئیس - ماده ۲۲ قرائت می شود .
(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۲۲ - هرگاه مستأجر مانع مالک از انجام تعمیرات ضروری شود دادگاه مستأجر را برفع ممانعت ملزم و مهلت مناسبی برای انجام تعمیرات تعیین مینماید . درصورت ادامه ممانعت دادگاه میتواند حکم به تحمله موقع بنا برای مدت مذکور بدهد . درهحال مستأجر مسؤول خساری است که در نتیجه ممانعت از تعمیر بنا حاصل شده باشد .

تبصره - رسیدگی بدعاوی مذکور در مادتین ۲۱ و ۲۲ خارج از نوبت و بدون رعایت تشریفات دادرسی صورت خواهد گرفت و حکم دادگاه قطعی است .

رئیس - در ماده ۲۲ نظری نیست ؟ (اظهاری نشد)
پیشنهاد رسیده قرائت می شود .
(شرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی
احتراماً پیشنهاد مینماید .

تبصره ذیل ماده ۲ در مورد همه دعاوی مربوط به لایحه روابط موجر و مستأجر باشد نه درمورد خاصی بالاحترام - پرویز فرهنگ

رئیس - ماده ۲۳ قرائت می شود .
(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۲۳ - اقامه دعوا تخلیه از طرف موجر مانع رسیدگی بدعاوی تعمیرات نیست، هرگاه دادگاه حکم به تخلیه مورد اجاره صادر نموده باشد و حکم مذبور قطعی نباشد حکم به الزام به تعمیر در صورت فسخ حکم تخلیه به ترتیب مقرر در ماده ۱ قابل اجرا خواهد بود .

رئیس - در ماده ۲۳ نظری نیست ؟ (اظهاری نشد)
ماده ۲۴ قرائت می شود .
(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۴ - درصورتیکه مستأجر در مورد اجاره حق استفاده از اشغال آب یا برق یا تلفن یا گاز یا تأسیسات حرارت مرکزی یا تهویه یا آسانسور و امثال آن که مستأجر حق استفاده از آنها را داشته باشد قطع یا موجبات قطع آن را فراهم نماید مگر اینکه مستأجر هزینه های متعلقه و مقرره ویا بهای مصرف خود را طبق شرایط اجاره نامه و ضوابط مقرره نپرداخته باشد الی آخر.....

رئیس - ماده ۲۵ قرائت می شود .
(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۲۵ - هرگاه مالک قصد فروش ملک خود را داشته یا بخواهد وضع ملک را از جهت امکان ایجاد خرابی یا کسر و نقصان در آن مشاهده نماید و متصرف ملک مانع از رویت خریدار یا مالک گردد . مالک یانماینده فانونی او میتواند برای وفع ممانعت بدادستان یا دادرس دادگاه بخش مستقل محل وقوع ملک مراجعه کند . دادستان یا دادرس دادگاه حسب مورد مأمورین شهریانی یا ژاندارمری و یا مأمورین اجرا دستور میدهد تا خریدار و مالک بمعیت مأمورین ملک را رویت نمایند . تشخیص ضرورت امر رحدود متعارف با مقام صادر کننده دستور است .

رئیس - در ماده ۲۵ نظری نیست ؟ (اظهاری نشد)
پیشنهاد رسیده قرائت می شود .

(شرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً پیشنهاد قبلی باستحضار میرساند که :
در تبصره یک از ماده ۷ - تبصره دو از ماده ۷ -
ماده ۱۰ - ماده ۱۱ بند ۴ - ماده ۱۶ - ماده ۱۹ -
ماده ۲۲ - ماده ۲۵ - منظور از عنوان کلمه مالک، همان موجر است که پیشنهاد اصلاح آنها را داریم .

دکتر محمد ستاری دکتر فیروزآبادی

رئیس - ماده ۲۶ قرائت می شود .
(شرح زیرخوانده شد)

ماده ۲۶ - رسیدگی بکلیه دعاوی موضوع این قانون دردادگاه بخش بعض عمل میاید مگر دعاوی راجع بدولت که دردادگاه شهرستان رسیدگی می شود حکم دادگاه درهر صورت حضوری محسوب وجز درمواردیکه خلاف آن مقرر شده قابل پژوهش است .

تبصره - در موردیکه میزان خواسته در تقاضای تعدیل یا اجاره بهای ماهیانه زائد بر دوهزار ریال نباشد وهم چنین در مورد تخلیه اطاقهای استیجاری محل سکنی و دریاره صاحبان تنها واحد مسکونی حکم دادگاه قطعی است .

محمدعلی آموزگار

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد می شود در ماده ۲۶ قانون روابط مالک و مستأجر بعداز عبارت «رسیدگی بکلیه دعاوی موضوع این قانون در دادگاه بخش عبارت بدون تشریفات آین دادرسی مدنی اضافه شود .

دکتر رئیسی

ریاست محترم مجلس شورای ملی
محترماً پیشنهاد مینماید تبصره ماده ۲۶ قانون روابط موجر و مستأجر به شرح زیر تنظیم شود :

درموردی که خواسته تعدیل اجاره بها و یا تخلیه اطاق استیجاری محل سکنی است حکم دادگاه قطعی خواهد بود .

باتقدیم احترام - دکتر رئیسی

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً چون در تبصره ماده ۲ قانون روابط موجر و مستأجر تعداد اطاقها معین نشده لذا پیشنهاد مینماید حکم عدم پرداخت مال الاجاره تلقی می شود .

بلafاصله قابل اجرا است . موجر میتواند طرف ده روز از تاریخ ابلاغ دستور دادگاه به آن اعتراض کند . اعتراض درهمان دادگاه رسیدگی می شود و تصمیم دادگاه قطعی است تبصره - هرگاه علت قطع حریان برق یا آب یا تلفن وغیره بدھی موجر بسازمانهای مربوط بوده و اتصال مجدد مستلزم پرداخت بدھی مذبور باشد و همچنین درصورتیکه اتصال و بکارانداختن مجدد تأسیسات فوق مستلزم هزینه باشد مستأجر میتواند طبق نظر دادگاه وجوده مذکور را پرداخته واز اولین اجاره بها کسر نماید .

رئیس - در ماده ۴ نظری نیست ؟ (اظهاری نشد)
پیشنهاد رسیده قرائت می شود .

(شرح زیرخوانده شد)

مقام معظم ریاست محترم مجلس شورای ملی

با احترام در لایحه روابط موجر و مستأجر پیشنهاد اصلاحی در ماده ۴ بشرح زیر تقدیم میگردد .

ماده ۴ - موجر نمیتواند جز درمورد تعمیرات ضروری انساب آب یا برق یا تلفن یا گاز یا تأسیسات حرارت مرکزی یا تهویه یا آسانسور و امثال آن که مستأجر حق استفاده از آنها را داشته باشد قطع یا موجبات قطع آن را فراهم نماید مگر اینکه مستأجر هزینه های متعلقه و مقرره ویا بهای مصرف خود را طبق شرایط اجاره نامه و ضوابط مقرره نپرداخته باشد الی آخر.....

محمدعلی آموزگار

ریاست محترم مجلس شورای ملی
درمورد لایحه روابط موجر و مستأجر پیشنهاد مینماید
ماده ۴ قانون مالک و مستأجر فعلی بشرح زیر :

«کلیه طرق مستقیم یا غیرمستقیمی که طرفین بمنظور جلوگیری از اجرای مقررات این قانون اتخاذ نمایند پس از اثبات دردادگاه بلا اثر و باطل اعلام خواهد شد .»

بعنوان ماده مستقلی در لایحه گنجانده شود .

با تقدیم احترام - جعفر منصوریان

ناصر نوری خوش

ریاست محترم مجلس شورای ملی
احتراماً پیشنهاد مینماید به قسمت آخر ماده ۴ لایحه روابط موجر و مستأجر اضافه شود :

عدم پرداخت سایر تعهدات مالی مستأجر از قبیل تعهد پرداخت آب بها - آبمنان تلفن و مصروفی برق در حکم عدم پرداخت مال الاجاره تلقی می شود .

با تقدیم احترام - داود فارح مقدم

رئیس — ماده ۳۱ قرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

ماده ۳۱ — از تاریخ اجرای این قانون، قانون مالک و مستأجر مصوب سال ۱۳۳۹، وسایر قوانین و مقرراتی که معایر با این قانون است لغو میشود.

رئیس — در ماده ۳ نظری نیست؟ (اظهاری نشد)

(بشرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

احتراماً : پیشنهاد مینماید :

بنظور ایجاد ضوابطی جهت تعیین میزان اجارهها و یا تعدیل مال الاجاره نسبت بواحدهای منظور در این قانون که مابه اختلاف موجر و مستأجر است آئین نامهای وسیله وزارت خانه‌های دادگستری و مسکن و شهرسازی تهیه و پس از تصویب کمیسیونهای مربوط مجلسین کارشناسان رسمی دادگستری طبق دستور دادگاه برینای آن اقدام نمایند.

با احترام پرویز فرهنگ‌نیکوند
ریاست معظم مجلس شورای ملی
پیشنهاد میشود مواد زیر به لایحه قانون روابط موجر و مستأجر اضافه شود.

ماده..... : از تاریخ تصویب این قانون فهرست نرخ اجاره بها در هر محل که از طرف مرکز بررسی قیمت‌ها ویا دفتر ویژه دیگری تهیه شده است منظم باقون خواهد بود و کلیه اجاره‌ها در سراسر کشور مربوط به املاک و مستغلات مشمول این قانون تابع نرخهای مزبور خواهند شد. در صورت عدم تمکین هریک از مشمولین از قبول نرخهای معینه با توصیل به صدور اجرائیه یا پرداخت اجاره بهایه صندوق ثبت(بسته بمورد) نرخهای تعیین شده ملک عمل قرارخواهد گرفت.

ماده..... : تعییرات نرخ اجاره‌ها تابع تغییرات میانگین شاخص رسمی کلیه بهای کالاهای خدمات مصرفی باانک مرکزی خواهد بود و این تعییرات هرسال یکبار بطور خود بخود ازسوی موجر و مستأجر عایت میشود. در این موردنیز در صورت عدم اجرای تعییرات لازم یا عدم پذیرش تعییرات لازم مستقیماً طرف ذینفع از طریق صدور اجرائیه یا پرداخت اجاره بهایه صندوق نیت (بسته بمورد) اقدام خواهد کرد.

دکترحسین تجدد

ریاست محترم مجلس شورای ملی
مادام که عرضه مسکن افزایش پیدا نکند مال الاجاره

قرارداد و مصوبه شور اول را عنیاً تصویب کرد.
اینک گزارش آنرا به مجلس شورای ملی تقدیم میدارد.
لایحه قانون اصلاح قانون وصول مالیات از اتومبیلهای سواری برای بهبود امر عبور و مرور در تهران.
مادة واحد — عبارت زیر به اول تبصره ماده واحده
قانون وصول مالیات از اتومبیلهای سواری برای بهبود امر عبور و مرور در تهران مصوب استندمه (۱۳۵۴) (۲۵۳۴) اضافه میشود:

«اتومبیلهای سواری و سواری ییابانی دربار شاهنشاهی که با برجسب مخصوص مشخص شده باشند و». سخنگمیسیون امور اقتصادی و دارائی — محمدعلی ادیب مجلسی رئیس — ماده واحده مطرح است نظری نیست؟ (اظهاری نشد) در کلیات آخر لایحه نظری نیست؟ (اظهاری نشد) در کلیات آخر لایحه نظری نیست؟ (اظهاری نشد) بهمگیریم خانمها و آفایانی که موافقند خواهش می‌کنم قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد لایحه برای اظهار ملاحظات به مجلس سنا فرستاده میشود.

۸— طرح و تصویب گزارش یک فوریتی کمیسیون آموزش و پرورش راجع به تعمیرات کلی و ضروری ساختمانها مؤسسات آموزشی و ارسال به مجلس سنا.
رئیس — گزارش یک فوریتی لایحه تعمیرات کلی و ضروری ساختمانها مؤسسات آموزشی مطرح است فرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

گزارش از کمیسیون آموزش و پرورش
مجلس شورای ملی

کمیسیون آموزش و پرورش در جلسه ۲۵/۹/۲۵ با حضور خانم طالقانی معاون پارلمانی وزارت آموزش و پرورش لایحه شماره ۰۷۶۴.۰۷۶۴ سو رخ ۲۵/۹/۲۲ دولت راجع به تعمیرات اساسی ساختمانهای مؤسسات آموزشی را که در جلسه روز شنبه ۲۳/۹/۲۵ باقید یک فوریت تقدیم و فوریت آن در همان جلسه تصویب و بشماره ۰۷۶۴ چاپ گردیده است مورد رسیدگی فرارداد و با احلاحتی بشرح زیر تصویب کرد.

اینک گزارش آنرا به مجلس شورای ملی تقدیم میدارد.
لایحه قانون تعمیرات کلی و ضروری ساختمانهای مؤسسات آموزشی ماده واحده — وزارت آموزش و پرورش میتواند در ساختمانهای استیجاری که برای استفاده مؤسسات آموزشی تاریخ تقدیم این لایحه به مجلس شورای ملی در اختیار دارد و نیاز به تعمیرات کلی و ضروری بمنظور

وازن طوفی درحال حاضر رقم قابلی از بودجه کشور بمصرف پرداخت اجاره‌بهای ادارات و مدارس میرسد و در حقیقت دولت بزرگترین اجاره‌نشین میباشد لذا پیشنهاد میکنم ماده ذیل با خر لایحه روابط موجر و مستأجر افزوده شود:
مادة العاقی — دولت مکاف است ظرف مدت سه ماه از تاریخ تصویب این قانون لایحه تأمین مسکن کارکنان و همچنین ایجاد ساختمان برای مؤسسات خود را که متضمن رفع نیازهای حال و آینده آنان در این زمینه باشد تقدیم مجلسین بنماید.

ریاست محترم مجلس شورای ملی
با احترام پیشنهاد مینماید: چون اکثریت اجاره‌نشینان کارمندان دولت هستند و از حیث مسکن کاملاً در موضع میباشند ماده زیر به لایحه روابط موجر و مستأجر اضافه شود:
مادة العاقی — دولت بمنظور تأمین مسکن کارمندان خود بشرکتهای تعاونی مسکن کارمندان دولت و ام طویل المدت با بهره‌سده در صد از طریق بانک رهنی ایران پرداخت مینماید.

با تقدیم احترام — ضیاء ابطحی فهیانی
رئیس — لایحه و پیشنهادات برای شور دوم به کمیسیونهای مربوط ارجاع میشود.

۶— تصویب صورت جلسه روز شنبه ۲ آذر ماه ۱۳۳۹
رئیس — نسبت به صورت جلسه روز شنبه هفته گذشته نظری نیست؟ (اظهاری نشد) صورت جلسه تصویب میشود.

۷— طرح و تصویب گزارش شور دوم کمیسیون امور اقتصادی و دارائی راجع به اصلاح قانون وصول مالیات از اتومبیل‌های سواری برای بهبود امر عبور و مرور در تهران و ارسال به مجلس سنا.

رئیس — گزارش شور دوم اصلاح قانون وصول مالیات از اتومبیل‌های سواری برای بهبود عبور و مرور در تهران مطرح است قرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

گزارش شور دوم از کمیسیون امور اقتصادی و دارائی
مجلس شورای ملی

کمیسیون امور اقتصادی و دارائی در جلسه روز شنبه ۰۹/۲۰ با حضور آقای علی اصغر طباطبائی معاون وزارت امور اقتصادی و دارائی لایحه شماره ۶۲۱۸۲ مورخ ۰۹/۸/۲۵۳۵ دولت راجع باصلاح قانون وصول مالیات از اتومبیل‌های سواری برای بهبود عبور و مرور در تهران را که گزارش شور اول آن بشماره ۳۶۴ چاپ گردیده است با توجه به پیشنهاد رسیده برای شور دوم مورد رسیدگی باشند و مهمنتین برنامه رفاهی است که باید دولت توجه خاص نسبت بتأمین مسکن کارکنان خود مبدول دارد.

مذاکرات مجلس شورای ملی

جلسه ۶۹

رفع خطر و جلوگیری از انهدام بنا داشته باشند از محل بودجه مصوب با تصویب کمیسیونی مرکب از سه نفر از اعضای شورای آموزش و پرورش منطقه‌ای پانچاب‌شورا به تعییرات مورد نیاز تا رفع خطر اقدام کند.

در کمیسیون سه‌نفری فوق‌الذکر شهیداریکی از اعضا منتخب خواهد بود و برای انجام تعییرات مذکور اخذ پروانه شهیداری ضروری نیست.

تبصره ۲ — دولت همه ساله اعتبار مورد نیاز را در بودجه وزارت آموزش و پرورش تأمین می‌نماید.

تبصره ۳ — اقدام وزارت آموزش و پرورش در مورد تعییرات ضروری مؤسسات آموزشی موضوع این قانون که از تاریخ تقدیم لایحه آن تا تصویب نهائی انجام شده باشد تأیید می‌گردد.

مخبر کمیسیون آموزش و پرورش — فریده هاشمی گزارش از کمیسیون کشور مجلس شورای ملی کمیسیون کشور در جلسه مورخ ۲۰۳۵/۹/۲۵ با حضور نمایندگان دولت‌لایحه تعییرات اساسی ساختمانهاي مؤسسات آموزشی را مورد رسیدگی فرادراد و مصوبه کمیسیون آموزش و پرورش را در این‌مورد تأیید و تصویب کرد.

اینکه گزارش آنرا بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد، مخبر کمیسیون کشور — عبدالاه قراچلوزجاعی گزارش از کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی کمیسیون بودجه با حضور خانم طالقانی معاون پارلمانی وزارت آموزش و پرورش لایحه دولت راجع به تعییرات اساسی ساختمانهاي مؤسسات آموزشی را که فوریت آن در جلسه روز سدهنی ۲۰۳۵/۹/۲۳ مجلس شورای ملی تصویب گردیده موردم رسیدگی فرادراد و مصوبه کمیسیون آموزش و پرورش را تأیید و تصویب کرد. اینکه گزارش آنرا بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد.

رئیس — کلیات لایحه مطرح است، آقای فرهنگ‌پیگوند بفرمائید.

فرهنگ‌پیگوند — بالاجازه جناب آقای رئیس و همکاران محترم این لایحه در کمیسیون بودجه که بنده هم افتخار عضویت آنرا دارم مطرح و تصویب شده است و بطوریکه از متن لایحه مستفاد می‌شود کمیسیون آموزش و پرورش در تاریخ ۳۵/۹/۲۵ این لایحه را تصویب کرده و کمیسیون بودجه در تاریخ ۳۵/۹/۲۳ گزارش آن کمیسیون را تأیید کرده یعنی دو روز قبل از

جلسه ۶۹

مذاکرات مجلس شورای ملی

مردم بین مسئولین اجرائی می‌شود ولی بنظر بندۀ اگرعضو انجمن شهرستان و معتمد محل هم باشند خودشان جوابگوی مردم می‌شوند و دیگر از مأمورین دولت بدین نمی‌شوند بندۀ پیشنهادم این بود.

رئیس — نظر دیگری در کلیات لایحه نیست؟ (اطهاری نشد) به ورود درشور ماده واحده رأی می‌گیریم خانمها و آقایانی که موافقند خواهش می‌کنم قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. در ماده واحده نظری نیست؟ (اطهاری نشد) پیشنهاد رسیده قرائت می‌شود.

(بشرح زیرخوانده شد)

مقام معظم ریاست مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد می‌شود که ماده واحده لایحه تعییرات کلی و ضروری ساختمان مؤسسات آموزشی بشرح زیراصلاح شود.

بهای (با تصویب کمیسیونی مرکب از سه نفر از اعضاي شورای آموزش و پرورش منطقه بانتخاب شورا) با تصویب کمیسیونی مرکب از سه نفر از اعضاي شورای آموزش و پرورش منطقه، نفر عضو انجمن شهرستان از نفر معتمد محل

باتقدیم احترامات فائقه — عبداللطیف شیخ‌الاسلامی مربیواني رئیس — نسبت به این پیشنهاد نظری نیست؟ (اطهاری نشد) بنظر بندۀ این پیشنهاد مطالعه شده نیست بدلیل اینکه معلوم نیست معتمد محل را کی باید انتخاب کند؟ آقای دکتر شادمان بفرمائید.

دکتر شادمان (وزیر مشاور و معاون پارلمانی نخست وزیر) با اجازه جناب آقای رئیس، من خیال می‌کنم که در ترکیب شورای آموزش و پرورش منطقه‌ای، ردیف انجمن شهرستان و استان وجود دارد اگرما آن را انتخاب نکنیم ممکن است خودشان این رأی را بدنه بندۀ اینکه چرا شهردار را گذشتیم این است که دراین‌جا گفته شده احتیاج به اجازه از شهرداری نیست و ممکن است آنها مدرسه‌ای را تعییرو بسازند که در طرح قرارگرفته باشد و بعد شهرداری آن را خراب کند باین علت حضور شهردار ذکرشده حالا می‌خواهد برای شهرهای امثال تهران که حضور شهردار قدری مشکل است اصلاح بکنید شهردار یاما عاون، یا نماینده او چون در جمیع هم انجمن شهر و هم انجمن شهرستان وجوددار و هم شهردار.

رئیس — آقای شیخ‌الاسلامی متعاقداً شدید؟ عبداللطیف شیخ‌الاسلامی — بله، پیشنهادم را پس می‌گیرم.

بنکیم سئله فضامطروح نیست مسئله اطاق مطرح است وقتی آموزش و پرورش احتیاج ندارد چه .۰۰۰ مترچه .۰۰۰ متر و چه .۰۰۰ متر، مشکل هم رفع می‌شود و دست آخر منازلی را که نمی‌خواهند بردم پس بدنه از یکطرف وزارت آموزش و پرورش واژ طرفی مردم را بلا تکلیف نکنند و همانطور که همکار عزیزم فرمودند یک حداً کشی اگر برای تعییرات معین شود بهتر است چون با مبلغ کم تعییرهم نمی‌شود و مردم معطل می‌مانند.

رئیس — آقای متولی بفرمائید.

متولی — این مورد با اینکه مردم استفاده مدارس مملکت هست بندۀ خیال می‌کنم که دولت بهترین نمونه باشد چهار نظر موجو و چه از نظر مستأجر، منازل را بنده دیدم دهیست‌سال پیش وزارت آموزش و پرورش اجاره کرده بود بمبلغ نازلی و اینها را نتوانسته اند اجاره‌اش را بالا برند و در زبان حال بصورتی درآمده که کسی بوزارت آموزش و پرورش منزل اجاره نمیدهدما باید روی این موضوعات اساسی فکر کنیم فقط یک کار سرهم بندی نباشد بهتر اینست که با صاحبان منازل صحبت شود و میزان مال الاجاره طبق ضوابطی که در این قانون معین خواهد شد مشخص گردد میزان مال الاجاره اینها را درست کنید و بعد بگوئید خودشان منزل را تعییر کنند اگر نکردن وزارت آموزش و پرورش این تعییرات را بکند و در نهایت از مال الاجاره آنها بگیرد و الاين جور تعییرات جز آنکه مخارجی برمخارج دیگر بیفزاید نتیجه‌ای ندارد.

رئیس — آقای عبداللطیف شیخ‌الاسلامی بفرمائید.

عبداللطیف شیخ‌الاسلامی — البته آنچه مربوط بخرج کردن این بودجه باشد دوستان فرمودند ولی بنده پیشنهادی تقدیم مقام ریاست کردم و از ایشان اجازه خواستم یا این پشت تربیون توضیح بیشتری بدهم در لایحه نوشته شده کمیسیون سه نفری مرکب از اعضاي شورای آموزش و پرورش منطقه‌ای بانتخاب شورا، بنده پیشنهاد می‌کنم این سه نفر که عضو کمیسیون هستند یکنفرشان منتخب آموزش و پرورش نیست باستانداری ابلاغ شود و بعد اگر محل هائی هست که سایر ارادات نمی‌خواهد بصاحبش برگردانند متسافانه در شهر اصفهان رقمی که پرداخت می‌شود با پشت مال الاجاره کلش در سطح مملکت تصویری کنم فوق العاده زیاد باشد از یک طرف این مال الاجاره هارا میدهیم در صورتیکه احتیاجی با آن محل نیست از یک طرف صاحبان ملک معطل و ناراضی هستند را صفحه‌انما گفته این دستور جناب آقای نخست وزیر با پیغامور اجرایشود که خانه‌های را که نمی‌خواهند بصاحب‌شیش پس بدنه به استانداری ابلاغ شود و بعد از ده پانزده روز پس بدنه آموزش و پرورش اصفهان گفت برای خانه‌های که بیش از .۰۰۰ متر است این کار را نمی‌توانیم بکنیم و فقط در کمتر از .۰۰۰ متر می‌توانیم

مذاکرات مجلس شورای ملی

جلسه ۶۹

دادگستری است باستثنای جرائمی که رسیدگی به آن در مورد افراد غیرنظمی در صلاحیت دادرسی ارتش است و در مورد تقصیر و تخلف و قصور اداری مقررات وزارت خانه های مربوط نسبت به آنان مجری خواهد بود و در صورت استناع از انجام وظیفه و تمرد یا غایبت متواتی بدون عذر موجه بیش از یکماه یا عدم صلاحیت و شایستگی علاوه براعمال تنبیهاتی که در آئین نامه اجرائی این قانون پیش بینی میگردد از خدمت برکنار میشوند.

مخبر کمیسیون دادگستری - عنایت الله قائمی رئیس - کلیات لایحه مطرح است نظری نیست؟ (اظهاری نشد) بورود درشور ماده واحده رأی میگیریم خانمهها و آقایانیکه موافقند خواهش می کنم قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. درماده واحده نظری نیست؟ (اظهاری نشد) لایحه برای شور دوم به کمیسیونهای مربوط ارجاع میشود.

۱۲ - طرح گزارش شوراول کمیسیون دادگستری راجع به العاق یک تبصره بماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک.

رئیس - گزارش شور اول العاق یک تبصره بماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک مطرح است قرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

گزارش شور اول از کمیسیون دادگستری به مجلس شورای ملی

کمیسیون دادگستری در جلسه روز یکشنبه ۱۳/۹/۲۰۱۵ باحضور آقای هنرمندی معاون وزارت دادگستری لایحه شماره ۱۰۷۱۲ مورخ ۲۰۱۵/۸/۲۳ دولت ارسالی از سنا راجع به قانون العاق یک تبصره به ماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک را که در جلسه روز ۲۲/۸/۲۰۱۵ مورخ ۲۰۱۵/۸/۲۰ تصویب شد، درماده واحده چاپ گردیده است مورد رسیدگی قرار داد و مصوبه مجلس سنا را بالصلاحاتی تصویب کرد.

اینک گزارش آن را بشرح زیر به مجلس شورای ملی تقدیم می دارد.

لایحه قانون العاق یک تبصره بماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک

ماده واحده - تبصره زیر بعنوان تبصره ۴ ماده ۴

قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک اضافه میشود:

تبصره ۴ - در مورد وامهای مربوط بطرهای صنعتی و معدنی بنک وام دهنده میتواند ظرف ششماه از تاریخ

جلسه ۶۹

مذاکرات مجلس شورای ملی

صفحه ۲۹

انضباطی مستخدمین پشتیبانی نجات و امداد سازمان دفاع غیر نظامی کشور را که در جلسه روزه شنبه ۲۵/۸/۲۵ وصول آن اعلام و به شماره ۴۲۱ چاپ گردیده است مورد رسیدگی قرارداد و مصوبه مجلس سنای را عیناً تأیید و تصویب کرد.

اینک گزارش آن را بشرح زیر به مجلس شورای ملی تقدیم میدارد.

لایحه قانون رسیدگی به تخلفات انضباطی مستخدمین پشتیبانی نجات و امداد سازمان دفاع غیر نظامی کشور ماده واحده - رسیدگی به تخلفات انضباطی مستخدمین یکان پشتیبانی نجات و امداد سازمان دفاع غیر نظامی کشور تابع آئین نامه ای خواهد بود که توسط سازمان دفاع غیر نظامی کشور تهیه و به تصویب کمیسیونهای مربوط مجلسین بررسد.

مخبر کمیسیون دادگستری - عنایت الله قائمی رئیس - کلیات لایحه مطرح است نظری نیست؟ (اظهاری نشد) بورود درشور ماده واحده رأی میگیریم خانمهها و آقایانیکه موافقند خواهش می کنم قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد، درماده واحده نظری نیست؟ (اظهاری نشد) لایحه برای شور دوم به کمیسیونهای مربوط ارجاع میشود.

۴ - تقدیم لایحه اعتبارسنوات آتی طرح «کابلهای محلی و ارتباطی بوسیله آقای دکتر شادمان وزیر مشاور و معاون پارلمانی نخست وزیر»

رئیس - آقای دکتر شادمان بفرمایند.

دکتر شادمان (وزیر مشاور و معاون پارلمانی نخست وزیر) - با جازه جناب آقای رئیس باستاند تبصره ۲ ماده ۰ قانون برنامه و بودجه اعتبار سنوات آتی طرح «کابلهای محلی و ارتباطی» را جهت بررسی و صدور مجوز قانونی از طرف کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی، تقدیم مینمایم.

رئیس - اصلاح بودجه به کمیسیون بودجه ارجاع می شود.

۱۵ - طرح سؤال آقای عزیزاله قوامی و پاسخ آقای دکتر شادمان (وزیر مشاور).

رئیس - سؤال آقای قوامی از دولت مطرح است، آقای قوامی بفرمایند.

قوامی - ابتدا از طرف دولت جواب بدنهندنده بعداً عرایضم را خواهم کرد.

نظری نیست؟ (اظهاری نشد) پیشنهادهای رسیده قرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی محتراًم پیشنهاد مینماید که در قانون العاق یک تبصره بماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت و اسناد و املاک اصلاحات زیر بعمل آید:

۱- در تبصره و در سطر یازده هم کلمه ارزیاب به جمله «کارشناس رسمی دادگستری» تبدیل شود.
۲- در تبصره و در سطر یازده هم کلمه ارزیاب به جمله «کارشناس رسمی دادگستری» تغییر یابد.
۳- در تبصره و در سطر سیزدهم پس از کلمه بانک مرکزی ایران «بامشourt کانون کارشناسان رسمی دادگستری» اضافه شود.

باتقدیم احترامات - دکتر رشید یاسمی

ریاست معظم مجلس شورای ملی احتراماً پیشنهاد می نماید که ماده واحده لایحه قانون العاق یک تبصره بماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک بشرح زیر اصلاح گردد.

ماده واحده : تبصره زیر بعنوان تبصره ۴ بماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک اضافه و مدت مندرج در تبصره ۲۵ ماده ۱۴۸ تا آخر سال ۲۰۱۶ تمدید میگردد.

دکتر اسفندیاری - مظہری - جندقی رئیس - لایحه و پیشنهادها برای شور دوم به کمیسیونهای مربوط ارجاع میشود.

۱۳ - طرح گزارش شور اول کمیسیون دادگستری راجع به رسیدگی به تخلفات انضباطی مستخدمین پشتیبانی نجات و امداد سازمان دفاع غیر نظامی کشور.

رئیس - گزارش شور اول رسیدگی به تخلفات انضباطی مستخدمین پشتیبانی نجات و امداد سازمان دفاع غیر نظامی کشور مطرح است قرائت میشود.

(بشرح زیرخوانده شد)

گزارش شور اول از کمیسیون دادگستری به مجلس شورای ملی

کمیسیون دادگستری در جلسه روز یکشنبه ۱۳/۹/۲۵ با حضور آقای هنرمندی معاون وزارت دادگستری لایحه شماره ۱۰۷۱۲ مورخ ۲۰۱۵/۸/۲۳ دولت ارسالی از سنا راجع به قانون العاق یک تبصره به ماده ۴ قانون اصلاح قانون ثبت اسناد و املاک را که در جلسه روز ۲۲/۸/۲۰۱۵ مورخ ۲۰۱۵/۸/۲۰ تصویب شد، درماده واحده چاپ گردیده است مورد رسیدگی قرار داد و مصوبه مجلس سنا را بالصلاحاتی تصویب کرد.

اینک گزارش آن را بشرح زیر به مجلس شورای ملی تقدیم می دارد.

رئیس — آقای دکتر شادمان بفرمائید.
دکتر شادمان (وزیر مشاور و معاون پارلمانی نخست وزیر) —
جناب آقای رئیس جناب آقای عزیزانه قوا می نماینده مجلس
شورای ملی در جلسه سه شنبه ۵ خرداد سوالی به شرح
زیر از دولت فرمودند.

بودجه اردوهای عمران ملی فارس که در دو سال
۲۵۳۳ و ۲۵۳۴ شاهنشاهی که بالغ بر ۸۳ میلیون تومان
بودجه آن بوده است به نحوه خرچ و عملیات آن اردو و
اعمارت و بودجه مربوط به سالهای فوق صورت آن به
مجلس شورای ملی اعلام دارند تا مردم استان فارس از
جریان اعتبار و نحوه خرچ آن مطلع گردند.

به اطلاع نمایندگان محترم میرساند که بودجه سال
۲۵۳۴ شاهنشاهی اردوهای عمران ملی فارس مبلغ —
۲۴۰۵۲ ریال و سال ۱۸۳۷ / ۲۵۳۷ ریال میگردد بنابراین
که جمعاً بالغ به ۶۷۵۰۲ ریال میگردد و ملاحظه خواهد فرمود که یکصد و پنجاه و چهار میلیون
و چهارصد و هفتاد و هشت هزار و یکصد و دویست و سه ریال
کمتر از رقمی است که با اطلاع نمایندگان محترم رسیده
بوده است.

در سال ۲۵۳۳ تعداد ۲۷۰۰ نفر دانشجو مدت ۶۲ روز در ۲ اردوگاه شرکت نموده اند که هزینه های انجام
شده بشرح زیر بوده است.

۱ — خرید مواد غذائی که بانظارت دانشجویان
عملی گردیده / ۲۶۱۸۲۱۲۵ ریال که باحتساب
دوازده درصد کادر سپریستی و خدمه از قرار هنفروزانه
حدود ۱۶۰ ریال شده است در صورتیکه برای هنفرا
روزانه ۲۳ ریال هزینه غذائی منظور گردیده.
۲ — پول جیبی و حقوق وایاب و ذهاب دانشجویان
و کادر و خدمه / ۵۳۴۴۸۴۷ ریال.

۳ — بابت لوازم طبخ و غذاخوری و تجهیزات
اردوئی و همچنین فعالیتهای عمرانی / ۱۴۸۵۷۶۰۹ ریال که مبلغ ۱۷۰۳۷۲۵۶ ریال نیز صرفه جوئی
گردیده است.

در سال ۲۵۳۴ تعداد دانشجویان شرکت کننده ۵۰۰۰ تا ۶۲۲۸ نفر متغیر بوده که در ۴ اردوگاه بین
۶۲ روز به استثنای ۳ اردوگاه فقط کارهای تحقیقاتی و آموزشی انجام میداده اند بقیه به فعالیتهای عمرانی و بهداشتی و اجتماعی پرداخته اند.

۱ — خرید مواد غذائی / ۱۱۶۰۷ ریال
۲ — پول جیبی و ایاب و ذهاب دانشجویان و فوق العاده
کادر و دستمزد خدمه / ۱۳۳۸۰۹۱۵۲ ریال.

پس از گذشت متجاوز از یکسال که از تشكیل اردوی سال ۴۵ میگذرد شده وبا چه اشخاصی استفاده نموده اند که خود جرمی است محرز و مسلم — عدم رعایت مقررات مربوط به حد نصاب معاملات دولتی و نیز نواقص اسناد و استعلام بهاء ضمیمه استاد که فاقد امضاء و تاریخ میباشد. برخلاف دستور شماره ۲۷۶۶۹۶ - ۵/۸/۵۰۳ و ۲۷۶۰۷۵ - ۵/۰/۳۵ مقام نخست وزیری فاقد دفاتر اموال و بانکی و هزینه میباشد. مبلغ سه میلیون تومان از اعتبار سال ۵۵ اموال و اثاثه جهت اداره مرکزی خرید نموده که معلوم نیست آنکنون موجود است یا نه و درجه محلی نگهداری شده و میباشد. پرداخت پاداش های غیر مجاز مثلاً پائزده هزار تومان به کارمندان بانک عمران وقس على هذا تا آخرش که این خلاف کاریها که استادش گشده واستاد المشتی برای آن درست کردند (یکنفر از نمایندگان - این آقا کیست؟) آقای کلانی قائم مقام استاندار وقت در اردوهای عمرانی در فارس و من فکر می کنم از آنجاییکه شخص اول مملکت در تمام فرامینشان مخصوصاً در امر فساد دستگاه ها تأکید فرمودند که جلوگیری شود برای نمونه هم که شده دولت باید بعداز اینکه رسیدگیهاش را کرد روزی آقای دکتر شادمان تشریف بیاورند اینجا و بگویند که دکتر کلانی را برای مجازات تحويل دیوان کیفر دادند (یکنفر از نمایندگان - بوضع استانهای دیگر هم برسند) قوامی - در این مورد باید عرض کنم عرضه ای به پیشگاه مبارک اعلیحضرت همایون شاهنشاه آریامهر تقدیم گردید که یک قسمت آن مربوط به اردوهای کل عمران ملی در سطح مملکت بود که اگر اوامر ملوکانه در مورد اردوهای عمران ملی شرف‌صدور یابد که هزینه عمران ملی برای رامسازی دهات هشود چون اگر دهستان ها با بارندگی اول رابطه آنها با شهر قطع میشود و از طرفی از حیف و میل شدن پول هائی که در امر اردوهای عمرانی میشود جلوگیری خواهد شد. در نتیجه اوامر ملوکانه شرف‌صدور یافت و به استاندار فارس ابلاغ شد که در این مورد نظریه خود را به پیشگاه همایونی معروف دارد و آقای استاندار فارس تأیید نمودند که راه سازی دهات واجب بوده و اکثر دهات فاقد راه درجه سوم میباشد و در قسم حیف و میل شدن وجهه اردوهای عمران ملی حسابرس قسم خورده به فارس اعزام شد و رسیدگی حسابرس مذکور تأیید کننده حیف و میل مبالغی وجه میباشد که باید خاطی به مجازات برسد که البته نظرات جناب آقای

اضافه براین مبلغ می شود و چون مأموری از طرف وزارت امور دارائی و اقتصادی برای رسیدگی باین موضوع اعماق گردیده بمصادق اقرار عقلاً علی انفسهم جایز اگر همانطور که جناب دکتر شادمان فرمودند که اگر این مأمور خلافی کرده باشد مأمور خاطی را مجازات می کنیم با این گزارشی که شده این دیگر «اگر» ندارد چون قضیه خیلی روشن است باید اورا مجازات کرد. گوشدای از گزارش این مأمور را دمورد ارقام و اقلامی که ایشان بخراج برده میخوانم، ۱- بطور کلی بودن دفتر و مدارک صورت حساب کافی است که خود اگر دلیل جرم تلقی نشود قرینه آن تواند بود. عدم اصالات و کفایت اغلب مدارک موجود و ساختگی بودن آنها - ۲- بطور کلی بمنظور فرار از قبول مسئولیت برای پرداختهای اردو مبادرت بصدور برگه حسابداری بجای سند هزینه شده از طرفی برگه های حسابداری مزبور نیز فاقد هرگونه احتالت است بطور مثال طی سه شماره ۷۷۰ - ۵/۱۲/۵۳ مبلغ سیزده میلیون ریال در وجه خانم نسرین جزایری پرداخت شده است صرف نظر از اینکه فاقد امضای گیرنده وجه میباشد اصولاً صورتحساب بانکی نیز نشان دهنده چنین پرداختی در آن تاریخ نیست بلکه مدارک موجود نشان میدهد این مبلغ طی چندین فقره چک در تاریخ گذشته بنامبرده پرداخت شده است و برعکس مواردی نیز مشاهده میشود که مدارکی دال بر پرداخت وجه باشخاص وجود دارد ولی این عمل مطلقاً در برگه های حسابداری منعکس نگردیده است نامه شماره ۱۴۱۹/۱/ذف ۱۰/۳۵/۶/۳۵ ذیحساب وقت طرح های عمرانی استان فارس که قتوکیه آن ضمیمه است عنوان آقای دکتر کلانی دایر بر پرداخت مبلغ هشتاد میلیون و پانصد هزار ریال طی ۱۲ فقره چک بنامبرده که در مدارک و برگه های حسابداری موجود نه آثاری از این پرداخت و نه مدارکی دال بر بدھکار بودن ایشان و نه دلائلی حاکی از واریز بدھی باشد مشاهده میشود اقامه عده ای که دارای مدارک نیست مختصراً بشرح زیر است :

گرفته دکتر کلانی ۵۰ میلیون و پانصد هزار ریال خانم جزایر سیزده میلیون ریال، پنج میلیون و هشتصد و بیانی هزار و بانصد و شصت و دوریال فالقد استاد و منحصر آرزوی برگ حسابداری المشتی سند تنظیم نموده و فاقد امضای گیرنده و قبض اثبات و برگ استعلام بهاء میباشد. مبلغ چهل و یک میلیون و نوزده هزار و پانصد و چهل یک ریال از اعتبار سال ۴ اردوی عمرانی که در دریف ۱۸ بیان منتشره درج است بنام بدھکاران ذکر شده که معلوم نیست طبق چه تضمینی این مبلغ پرداخت شده و چه اقدامی جهت وصول آن

استاندار مؤید حرف مخلص بوده که روستاها بسیار راهشان خراب بوده و اگر اردوهای عمران ملی در امور راهسازی کار کنند و دانشجویان عزیز هم سرکشی به این راهها بکنند نتیجه مطلوب تری گرفته میشود و بعدوار درسیدگی به حساب اردوهای عمرانی سلی فارس بشرحی که عرض گردید که در این مورد معلوم شده‌اند که بسیاری از پولها حیف و میل شده و امیدوارم همان‌طور که عرض شد روزی جناب آقای دکتر شادمان پشت تریبون تشریف آورده و خبر مجازات مجرمین را به مجلس بدهند .

۱۶- طرح سؤال آقای دکتر عاملی تهرانی از وزارت کشاورزی و منابع طبیعی و پاسخ آقای دکتر همایونفر (سعادون وزارت کشاورزی و منابع طبیعی) و ارجاع آن به کمیسیون رسیمه‌گی به سؤالات.

وئیس - سؤال آقای دکتر عاملی از وزارت کشاورزی و منابع طبیعی مطرح است آقای دکتر عاملی بفرمائید.

دکتر عاملی تهرانی - اجازه بفرمائید اول نماینده دولت توضیح بفرمائند.

رئیسی - آقای دکتر همایونفر بفرمائید .
دکتر همایونفر (معاون وزارت کشاورزی و منابع طبیعی) - بنده قبل از اینکه به سؤال نماینده محترم جواب عرض کنم از خدمت ایشان و ساحت مقدمه مجلس شورای اسلامی معدودت میخواهم از بابت اینکه اعلام آمادگی را باشد ظرف یک هفته میکردیم و بنده منتظر بودم این نکته به این مناسبت در اعلام آمادگی تأخیر شده که معدودت میخواهم . اما راجع به این سؤال سه قسمت بوده است یکی اینکه سؤال فرمودند که سال گذشته مقداری از پیازه را وزارت شهورزی خریده و در نتیجه ۲۵۰۰ تن از پیازه از بین رفته و به کشاورزان ضرر رسیده مطابق آمار گزارشاتی که رسیده سال گذشته ۱۰۰ هزار تن پیاز رسید زمینی طبق آگهی که دولت کرده بود از کشاورزان سراسر کشور پیش خرید شد که چهل درصد پولش پرداخت شد و ۶۰ درصد راهی موكول کردند به تحویل جنس اسازمان تعاون مأمور تحویل گرفتن پیازها بود و بعد وزارتخانه مأمور این کار شد . چون جنس فاسد شدند اسازده از مناطق مختلف مملکت جمع آوردی ، مرشد دوستخواه

درسه قسمت مجموعاً یک رقم نزدیک به دو هزار ت از جنس فاسد شده است و طبق تعهداتی که دولت کر بود پول آنرا پرداخت کرده و در نتیجه به کشاورزان صدمه‌ای نخورده است و تا جائی که بنده اطلاع دارم تعهدی

توجه نکردند. اتفاقاً موضوع سؤال همین بوده است خوشوقتم که تأیید فرمودند که دوهزار تن آن فاسد شده و میفرمایند کالای فاسد شدنی بوده . عجیب است! پیاز از امسال فاسد شدنی است یا همیشه فاسد شدنی بوده؟ این چیز جدیدی نبوده که نتوان در موردش پیش بینی کرد فقط یک موضوع است که جدید و مستمر است و آن اینست که به تذکرات مجلس عنایت نمی شود، (صحیح است، آفرین) توجه نمی شود (یکی از نمایندگان - دهن کجی میشود) و این مسئله است که باید با طور اساسی مورد توجه قرار بگیرد. من این سؤال را باستاند یک خبر روزنامه عرض کردم ولی بعد دوستان، علاقمندان و کشاورزان بقدر کفاپت دلایلی در اختیار من گذاشتند که حاکمی از این بود که این عدم توجه گسترش بیشتری دارد که این موارد را در اختیار کمیسیون خواهیم گذاشت. در مورد قسمت سوم سؤال که یک مسئله بسیار اساسی است اگر عنایت داشته باشند در دوره ۲۰ قانونگذاری لوایحی از طرف دولت تقدیم شده که وزارت کشاورزی را که در آن زمان یک وزارتتخانه بود به چهار وزارتتخانه تجزیه کرد یکی از آنها وزارت تولیدات کشاورزی بود. تشکیل این وزارتتخانه مهمترین دلیل را داشت و آن ضرورت تعیین یک برنامه کشاورزی برای مناطق مختلف کشور بود که معلوم بشود درجه اراضی گندم باید کاشته شود، درجه اراضی جو و درجه اراضی پیاز و غیره و غیره، این مهمترین ضرورت بود. در متجاوز از هشت سال پیش چهار وزارتتخانه تشکیل شد ولی در مورد این برنامه خبری نشد . بعداً در مراحل بعد وزارتتخانه ها را دوتا باهم ادغام کردند ولی وظیفه تعیین و تنظیم برنامه تولیدات کشاورزی بعنوان مهمترین وظیفه ما بیکی از وزارتتخانه ها احواله شد از آن مدت هم تا به امروز هیچگونه اقدامی صورت نگرفت و امروز صحبت ادغام در بعضی از مراحل است بدون اینکه مجوز قانونی برای ادغام داشته باشد ، عملاً دستگاهها را در هم ادغام کردند و معلوم نیست بچه مجوزی ؟ و باز هم این مسئله دنوز بجای خود باقی است جوابی که از طرف وزارت متبع خودشان دادند نه از طرف خودشان چون مراتب فضل و ادب و شخصیت آقای دکتر همايونفر بجای خودش محفوظ ولی جوابی که در اختیار مجلس می گذارند این است که ما برای کشاورزی کاری که کردیم یکی تثبیت قیمت است و یکی تضمین خرید است البته یک نکته ای هست که تثبیت قیمت و تضمین

در امسال (امسال بخصوص) بموجب خبری ۵۰۰۰ تن پیاز در فارس فاسد شده است چیست؟ والبته سؤال من قسمت دیگر هم همانطور که اشاره فرمودند داشت آمادگی برای سؤال همانطور که عنایت فرمودید با تأخیر انجام گرفت که منجر به تذکر من شد و بهرحال سپاسگزارم که بعد از تذکر اعلام آمادگی فرمودند و امروز برای پاسخ به سؤال حضور پیدا کردند من از جهت نحوه ادائی پاسخ که آمیخته بالطف و ملایمت و ادب بسیار بود از شخص جناب آقا همایونفر سپاسگزاری میکنم ولی از لحاظ محتوی نمی توانم از وزارت کشاورزی سپاسگزارباشم به چند دلیل ، اول ، ایشان در قسمت اول جواب که عنایت فرمودند موضوع سؤال من را تأیید فرمودند یعنی در خبر روزنامه اینطور بود که ۲۵۰۰۰ تن پیاز در معرض فساد و تباہی قرار گرفته است ایشان تأیید فرمودند که ۴۰۰۰ بوده است و این درست نکته مورد سؤال من است که چرا؟ عرض میکنم بخصوص امسال، چرا امسال دخالت بخصوصی دارد؟ بچند دلیل اولاً اینکه سال گذشته همان موقع که ما بحثهای گرم بودجه را داشتیم ، لااقل پایتخت درآتش ماجراهی پیاز می سوخت و در حفل و مجلسی نبود که درباره این موضوع بسیار بی اهمیت بحثی و سخنی بیان نیاید ما شاهد صفحه ای طویل مردم بودیم که در خیابانها درانتظار این بودند که یکی دو کیلو پیاز بذست آورند سال گذشته بخصوص یک ویژگی دیگر داشت و آن این بود که در حقیقت سال گذشته را با یاد سال کشاورزی بنامیم، از لحاظ بحثهای مجلس و توجه هائی که نمایندگان محترم دادند معطوف به نگرانی شماره یک کشور یعنی مسئله کشاورزی بود که یک نمونه بین آن کمبود پیاز است . بنابراین دو خصوصیت داشت ، یکی انحصاراً روی پیاز انگشت گذاشته شد و آن اندازه که لازم بود توجه داده شد . یکی اصولاً راجع به مسئله کشاورزی توجه داده شد . خوب ، قاعده تا بعد از یک چنین مذاکرات و بحثهای منفصلی لااقل عوامل دولت می باشد توجه خودشان را نسبت به این یک مورد کمبود جلب بگنند و آن وقت میبینید در اولين فرستي که پیش می آيد درست در همان موقع که سال گذشته کمبود بوده، درست همان موقعی که نظر مردم به آن جلب شده است یکمرتبه این خبر در روزنامه در ۲ آبان درج میشود و عکس بزرگی هم گذاشته میشود که این پیازها زیر آسمان صاف در حال گندیدن و تباشدند است. بعلم اینکه دستگاه هائی که سامور بودند، دستگاه هائی که مسئول بودند به مأموریت و مسؤولیت خودشان

۱۷- بیانات بعداز دستور آقای دکتر مشیر.

رئیس - آقای دکتر مشیر بعنوان بعداز دستور صحبت میکنند بفرمائید.

دکتر مشیر - بنده میخواستم برای اطلاع قضات محترم دادگستری این توضیح را بعضی برسانم که ضمن مذاکرات جلسه هیجده آذرماه من یک ضربالمثلی از فرانسوی‌ها، عنوان کردم راجع بطول دادرسی این برای بعضی از دوستان و قضات و همکاران من سوء تفاهم پیش آورده درحالیکه یکی از سازمانهای منظمه مملکت ما دستگاه قضائی کشور است و اگر ایراداتی هم عنوان میشود نه عنوان قاضی است بلکه بعلت نقص قوانین و طول دادرسی است بنابراین بهمچ عنوان من قصدی نداشتم که بدادگستری و در جمع قضات عالیقدراسائه ادبی کرده باشم قضات افراد بسیار باشرافتی هستند و همانصور که عرض کردم اگر ایرادی هم هست بخاطر بطوله جریان دادرسی است تآنچه که مورد تکدر خاطر مبارکه اعلیحضرت همایونی هم قرار گرفت و موضوع کیف پول هم که بنابه ضربالمثل فرانسوی عرض کردم اشاره‌ای بحق الوکاله و هزینه‌های جریان دادرسی است امیدوارم باین ترتیب همکاران ارجمند قانع شده باشند ورفع این سوء تفاهم شده باشد. (احسنست).

۱۸- ختم جلسه.

رئیس - چون مطلب دیگری در دستور نداریم با اجازه‌خانم هاوآقایان این جلسه را ختم میکنیم تاریخ و دستور جلسه آینده بعداً باطلاع همکاران محترم خواهد رسید.

(جلسه ساعت دوازده و بیست دقیقه ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

خرید و بیمه کشاورزی یک شعار کهنه ایست که باید باش توجه بشود ولی تاکنون بطور کافی و کلی توجه نشده است. اما این پاسخ عرض من نیست عرض من این است که چه برنامه‌ای بدست کشاورز دادید که که ما یک سال محصولی را نداشته باشیم و سال بعد آن محصول آنقدر زیاد تولید بشود که فاسد شود این داستان ابدی کشاورزی ما شده است یک سال ما محصولی را نداریم و برایش صفتی بندیم و در یک موقع نامساعد سال از خارج وارد میکنیم و آنچنان وارد میکنیم که مقدار زیادی در بنادر میماند و فاسد میشود سال بعد بعلت نداشتن برنامه معین آنچنان افزایش میکنیم در تولید که قیمت پائین می‌آید و مقدار زیادی هم بحکایت خودشان فاسد میشود چون فاسد شدنی است. کی از این وضع نجات پیدا میکنیم که برنامه داشته باشیم؟ این آنچه‌ی است که من از وزارت کشاورزی پرسیدم و هنوز متأسفانه اینطور نیست امید من این بوده که وقتی این کاخ عظیم سربلک کشیده باعتبارات بسیار تجهیز شد و جلویش هم یک مجسمه گذاشته شده و در داخلش هم ارتباط با هوا را قطع کردید و از هوای مصنوعی تنفس میفرمایید اقلای یک وضعی ایجاد میکردند که هر کس این بنا و مجسمه را می‌بیند نشانه فراوانی و وسعت و برنامه منظم کشاورزی تلقی میکرد نه اینکه امروز هر کسی که آن مجسمه را می‌بیند فسرواً بنظرش بیاید که آفتابه لگن هفت دست و شام و نیمه‌هار همچ مسائله این است بنابراین من استدعا میکنم این سوال به کمیسیون رسیدگی به سؤالات ارجاع شود و در آنجا مورد رسیدگی دقیق واقع شود (احسنست).

رئیس - سوال به کمیسیون رسیدگی به سؤالات ارجاع میشود.